

VERITAS® **bessie**



EN

Quick Instructions

S. 02- 18

DA

Vejledning til hurtig start

S. 19 - 35

EN

These quick instructions describe important safety instructions and basic operations. For details, please refer to WEB manual from URL www.veritas-sewing.com/en/bessie/

DA

Denne hurtigguide forklarer de grundlæggende indstillinger og vigtige sikkerhedsoplysninger. For præcise forklaringer skal du bruge instruktionerne på webstedet www.veritas-sewing.com/dk/bessie/

Dear Customer,

we congratulate you on your purchase of your sewing computer. You have bought a quality product which has been made with great care and, if serviced right, will serve you well for many years.

Before using it for the first time, we ask you to read the manual at hand carefully, paying special attention to the safety instructions. Persons who are not familiar with this manual must not use the appliance.

In this manual, you will find everything there is to know about possible applications of your sewing computer. Should any questions remain unanswered, we kindly ask you to turn to your dealer.

We wish you much pleasure and great sewing successes!

Questions concerning machine, service and customer care



www.veritas-sewing.com/en/service

Contents

Disposal	2
Important safety instructions	3 - 4
Principal parts of the machine	4
Machine Control Buttons	5
LCD Screen	5
Stitch overview	6
Accessories	7
Connecting the machine	7
Changing the presser foot	8
Winding the bobbin	8 - 9
Inserting the bobbin	9
Threading the upper thread	10
Using the needle threader	11
Drawing up the lower thread	12
Sewing	12
Replacing the needle / Feed Dog	13
Pattern balance selection	13
Operation buttons	14 - 17
Selection buttons	17 - 18

Disposal



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least for free of charge.

Important Safety Instructions

When using an electrical appliance, basic safety instructions should always be followed. Please read through this user manual thoroughly before using your sewing computer and keep these instructions for your reference.

DANGER – To reduce the risk of electrical shock:

1. The sewing computer should never be left unattended when plugged in.
2. Always unplug this appliance from the electric outlet immediately after using and before cleaning.

WARNING – To prevent burns, fire, electric shock or personal injury:

1. Electrical appliances are no children's toys. Children must be supervised to prevent them from playing with the sewing computer. Increased caution is called for if the sewing computer is used by children or in the vicinity of children.
2. This sewing computer must only be used as described in this manual. Accessories must only be used if they comply with the descriptions in this manual and the manufacturers recommendations, otherwise the appliance might be damaged.
3. Never use the sewing computer if a cable or connector is damaged, not working properly or fault-free, after it being dropped or damaged or after it coming into contact with water. In every one of those cases, please bring the sewing computer to the nearest authorized specialty retailer or to the service centre to have it checked and repaired resp. to adjust electrical or mechanical parts.
4. Never use the sewing computer while the ventilation openings are blocked. Keep the ventilation openings of the appliance as well as the foot pedal free from fuzz, dust and cloth waste.
5. Keep your fingers away from all moving parts. Increased caution is called for in the vicinity of the sewing needle. Moving parts such as needle, presser foot lifter, etc. are especially dangerous for hands and fingers. The sewing area is to be watched constantly while the machine is in use. Adjustments on the machine, f.e. changing of the needle, threading, inserting the bobbin or changing the foot are only to be made while the machine is switched off (Main switch set to „0“).
6. Always disconnect the sewing computer from the power when maintenance is performed according to the manual, f.e. when the cover is removed, the appliance is oiled resp. cleaned or if the light bulb is changed. This means pulling the power plug. Also pull the power plug when the appliance is moved or out of use.
7. To switch off, set the main switch to „0“ and pull the plug. Always pull the plug from the socket when leaving the machine unsupervised to prevent injuries caused by accidental activation.
8. Do not pull on the cord to disconnect the plug from the socket. Always use the plug itself, not the cord, to disconnect.
9. The power cord must not be left to hang over corners or edges or be squashed (Risk of electric shock!). Place the cord in such a way that nobody can trip over it.
10. Always use a correct needle plate cover that has been included with this sewing computer. Using the wrong needle plate cover can cause the needle to break.
11. Do not use any crooked or broken needles.
12. Always use the appliance on a dry, stable and level worktop. Keep it clear from hot surfaces and open flame.
13. Neither tug nor rip on the cloth while sewing – that might overly bend the needle, causing it to break.
14. Do not place or drop any items in the openings of the sewing computer.
15. Do not use the sewing computer outdoors.
16. Do not use the sewing computer in rooms in which propellants (f.e. sprays) or oxygen are used.
17. Under normal operating conditions, the sound pressure/noise level is 75 dB(A).
18. Switch the sewing computer off or pull the plug if the sewing computer does not function properly.
19. Never place anything on the foot pedal!
20. This appliance is not intended to be used by persons (incl. children) with limited physical, sensorial or mental capabilities or persons lacking experience or skill unless they are supervised or precisely instructed on the safe usage of the appliance and the resulting risks by a person responsible for their safety.
21. Children have to be supervised to prevent them from playing with the appliance.
22. Never use the appliance in a wet state or environment.
23. Never submerge the appliance in water or other liquids (Risk of electric shock!).
24. Only connect the appliance to alternating currents (100–240 V).
25. We recommend using a ground fault circuit interruptor with the appliance.
26. Your sewing computer is equipped with a LED light. If the LED light is damaged, it has to be replaced by the manufacturer or its customer service to prevent danger.

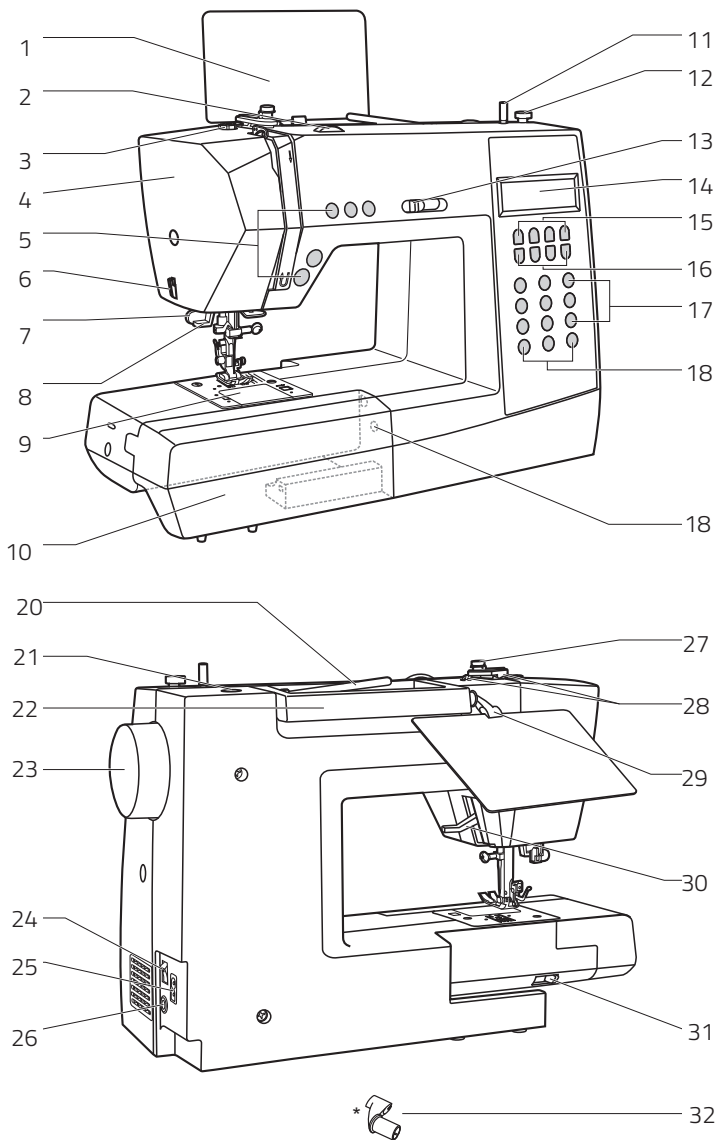
27. The sewing machine must only be used with the foot control type C-9000.
28. If the connection cable connected to the foot pedal is damaged, it has to be replaced by the manufacturer and its customer service or a similarly qualified person to prevent danger.
29. Keep this manual in a suitable space near the appliance. When giving the appliance to a third party, please pass this manual on.

KEEP SAFETY NOTES IN A SAFE PLACE.

This sewing computer is only designed for domestic use.

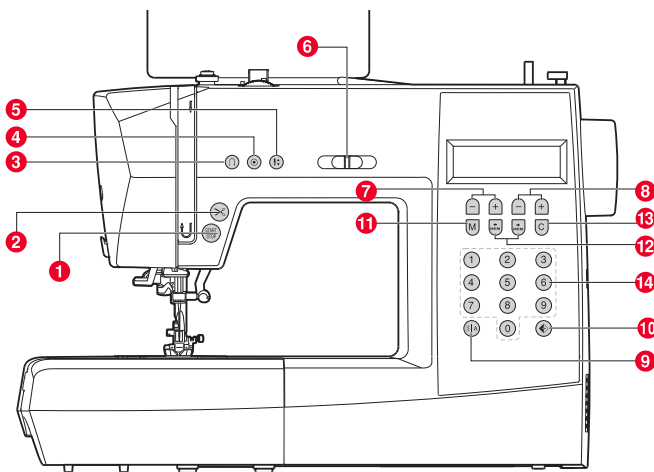
Principal parts of the machine

Principal Parts of the Machine



- 1 Stitch pattern plate (plate thereby, the clip is in the accessory box)
- 2 Tension dial
- 3 Bobbin thread guide
- 4 Face plate
- 5 Operation buttons (A)
- 6 Thread cutter
- 7 Buttonhole lever
- 8 Auto needle threader
- 9 Needle plate cover
- 10 Sewing table and accessory box
- 11 Bobbin winder spindle
- 12 Bobbin winder stopper
- 13 Speed limiting adjustment lever
- 14 LCD screen
- 15 Operation buttons (B)
- 16 Memory buttons (C)
- 17 Selection buttons (D)
- 18 Operation buttons (B)
- 19 Pattern adjustment dial
- 20 Horizontal spool pin
- 21 Hole for auxiliary spool pin
- 22 Handle
- 23 Handwheel
- 24 Main power switch
- 25 Power cord socket
- 26 Foot controller connector
- 27 Bobbin thread guide
- 28 Upper thread guide
- 29 Opening for clipping the stitch pattern plate*
- 30 Presser foot lifter
- 31 Drop feed lever
- 32 The stitch pattern plate clip

Machine Control Buttons



C. Memory buttons

- 11 Memory button
Press the M button to enter or store the created pattern combination in the memory.
- 12 Arrow buttons
Press the button or until the actual stitch number is displayed.
- 13 Clear button
If an incorrect pattern is selected or memorized, pressing the button C will clear it.

D. Selection buttons

- 14 Instant access to direct pattern (10 standard stitches; selectable in „Direct“ mode) or press number buttons in decorative pattern mode to select one of the 99 decorative pattern or press number buttons in block letter mode , to select a letter.

A. Operation buttons

- 1 START/STOP button
Press this button to start or stop the machine.
- 2 Thread cutter button
Press this button after finishing sewing and the machine will trim the threads.
- 3 Reverse button
Hold down this button to sew stitches in reverse or sew reinforcement stitches at a low speed.
- 4 Auto-lock button
Hold down this button to sew locking stitches immediately or at the end of the current patterns and automatically stop.
- 5 Needle up/down position button
Press this button to move the needle to either up or down position. Needle will be programmed to stop in selected position until button is pressed again. The corresponding symbol lights up in the LCD screen.
- 6 Speed limiting adjustment lever
Slide this lever to change the sewing speed.

B. Operation buttons

- 7 Stitch length adjustment buttons
Press this button to adjust the pre-programmed length of the stitch.
- 8 Stitch width adjustment buttons
Press this button to adjust the width of the stitch.
- 9 Mode selection button for stitch/pattern selection
By pressing this button, you either switch to the mode „Direct“, in which you can directly select one of the 10 standard stitches by keystroke or you switch to the number-mode „Patterns“, in which you can select general or decorative stitches and patterns using the number buttons (choose from 90 different options). See page 25 „Stitch overview“ resp. the stitch pattern plate.
- 10 Mirror button
Press this button to sew a reflection pattern.

LCD Screen

Meaning of the symbols



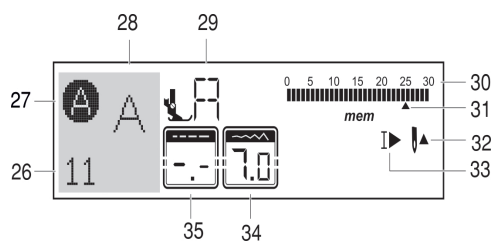
Raise needle



Raise presser foot



Lower presser foot



Direct Pattern

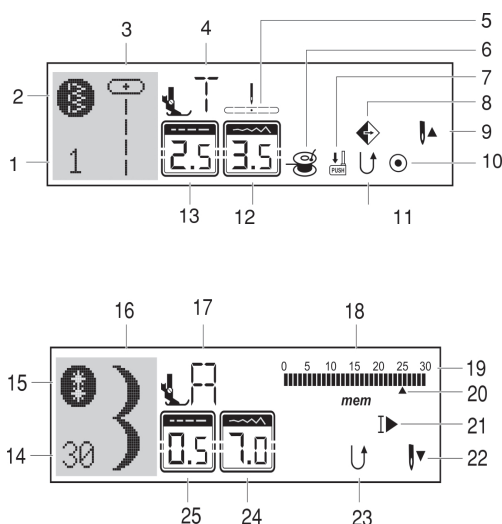
- 1 Pattern number
- 2 Direct mode for selecting standard stitches
- 3 Pattern
- 4 Suggested presser foot
- 5 Needle position
- 6 Bobbin winding
- 7 Buttonhole lever
- 8 Mirror
- 9 Needle up
- 10 Auto-lock
- 11 Reverse
- 12 Stitch width
- 13 Stitch length

Pattern

- 14 Pattern number
- 15 Pattern mode
- 16 Pattern
- 17 Suggested presser foot
- 18 Memory mode
- 19 Total number of unit
- 20 Number of current unit
- 21 Auto-stop
- 22 Needle down
- 23 Reverse
- 24 Stitch width
- 25 Stitch length

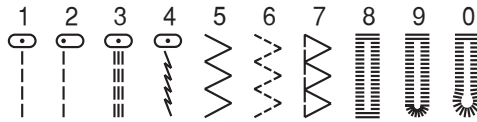
Alphabet

- 26 Pattern number
- 27 Alphabet mode
- 28 Pattern
- 29 Suggested presser foot
- 30 Total number of unit
- 31 Number of current unit
- 32 Needle up
- 33 Auto-stop
- 34 Stitch width
- 35 Stitch length



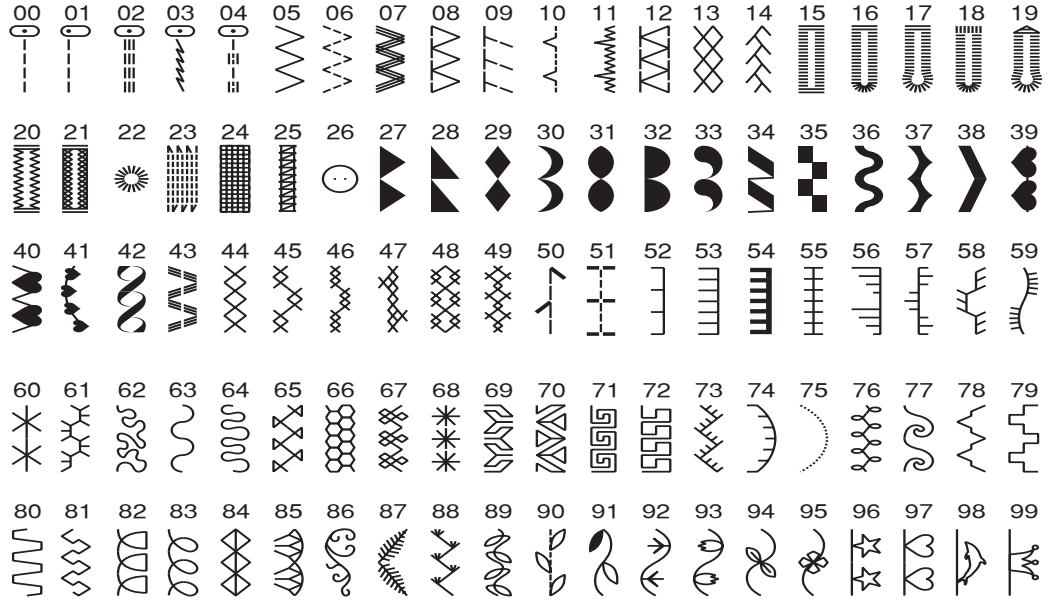
Stitch Overview

Standard stitches by Direct mode

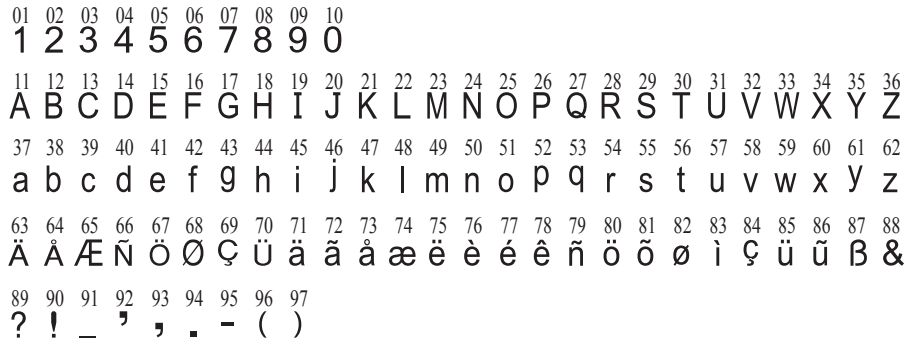


Group B stitch patterns by Pattern Mode.

(General and decorative stitches and patterns. )

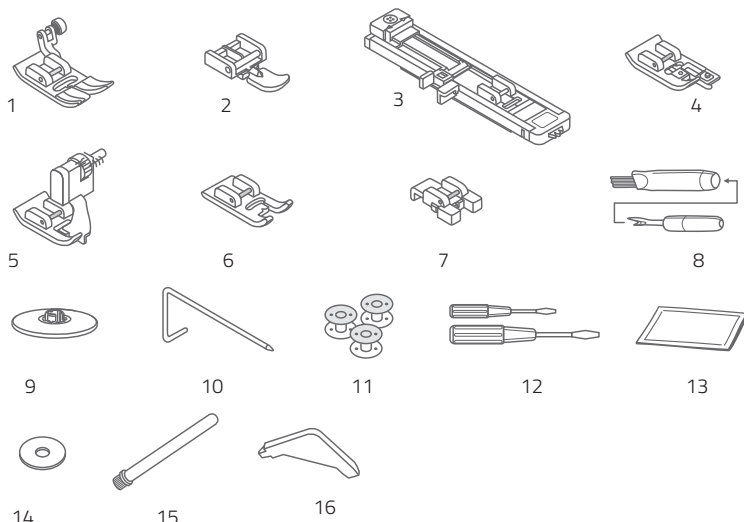


Stich patterns by Alphabet Mode.

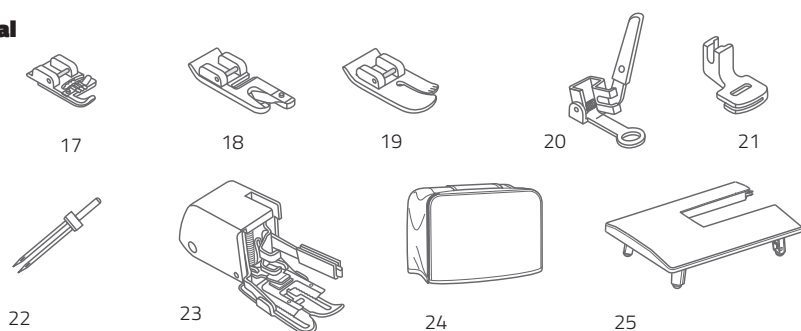


Accessories

Standard



Optional



Accessories standard

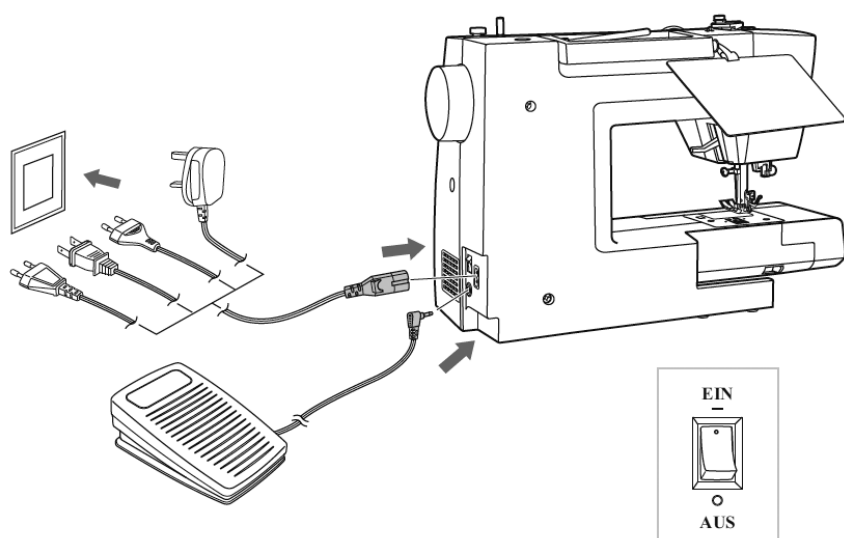
- 1 All purpose foot
- 2 Zipper foot
- 3 Buttonhole foot
- 4 Overcasting foot
- 5 Blind hem foot
- 6 Satin stitch foot
- 7 Button sewing foot
- 8 Brush / Seam ripper
- 9 Spool holder
- 10 Edge / quilting guide
- 11 Bobbin (3x)
- 12 Screwdriver (large & small)
- 13 Pack of needles
- 14 Spool pin felt
- 15 Auxiliary spool pin
- 16 L-Screwdriver

Optional

- 17 Cording foot
- 18 Rolled hem foot
- 19 Quilting foot
- 20 Darning / Embroidery foot
- 21 Gathering foot
- 22 Twin needle
- 23 Walking foot
- 24 Sewing machine dust cover
- 25 Extension table

Please visit our website www.veritas-sewing.com/en/bessie/. There you will find a detailed description of using the individual sewing feet, in the instruction manual.

Power Source



CAUTION: Always make sure that the machine is unplugged from power source and the main switch is on „O“ when the machine is not in use and before inserting or removing parts (f.e. changing the needle).

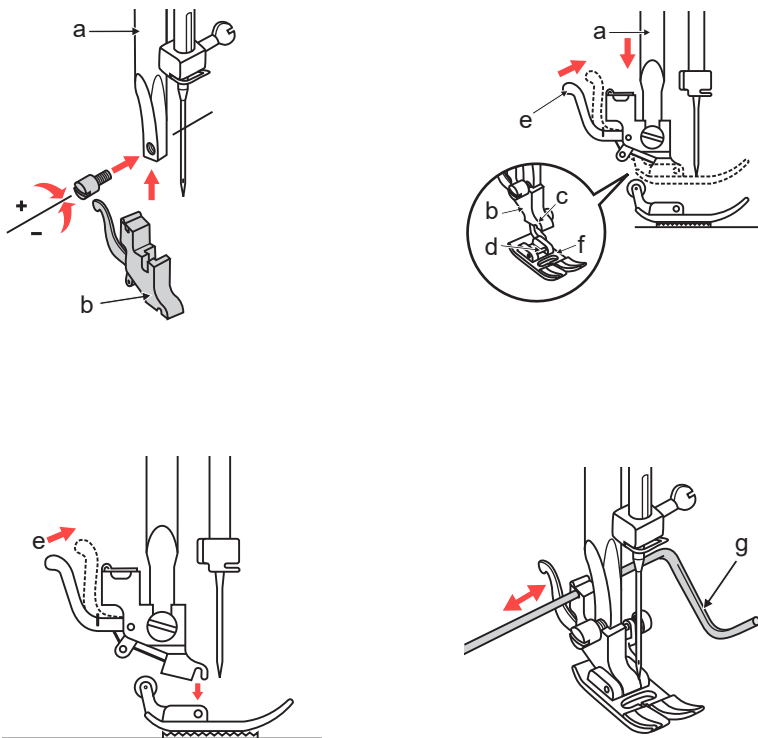
Connecting the machine to the power source

Before connecting the power supply, make sure that the voltage and frequency shown on the machine is conforming with your electrical power.

1. Place machine on a stable surface.
2. Connect the foot control into the connector.
3. Connect the power line cord to the machine by inserting the 2-hole plug into the power cord socket.
4. Connect the power line plug to the electric outlet.
5. Turn on the power switch to “-” position (ON).
6. The sewing lamp will light up when the switch is turned on.

To disconnect, turn the power switch to the off position “O”, then remove plug from outlet.

Presser foot



ATTENTION: Turn power switch to off („0“) position when changing the presser foot.

Attaching / changing the presser foot

Attaching the presser foot holder

1. Raise the presser foot bar (a) by raising the presser foot lifter.
2. Attach the presser foot holder (b) as illustrated.

Attaching the presser foot

1. Lower the presser foot holder (b) until the cut-out (c) is directly above the pin.
2. Raise the lever (d).
3. Lower the presser foot holder (b) and the presser foot (f) will engage automatically.

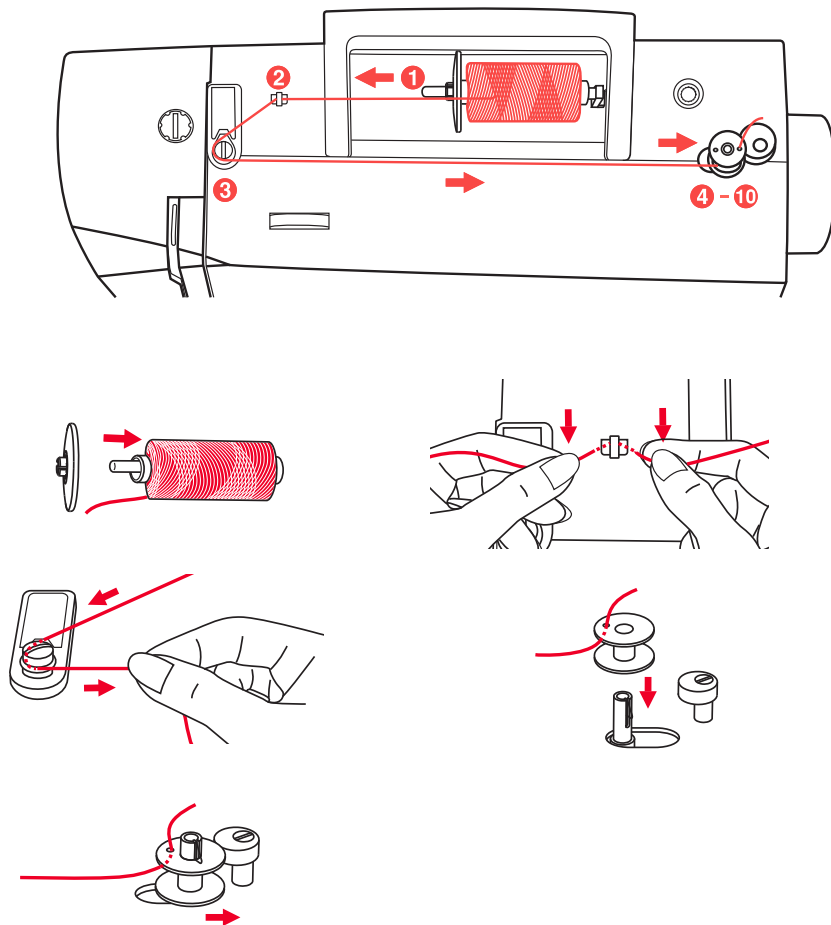
Removing the presser foot

1. Raise the presser foot. Raise the lever (e) and the foot will disengage.

Attaching the edge / quilting guide

1. The edge / quilting guide (g) can be attached as illustrated. Adjust as needed for hems, pleats, quilting, etc.

Winding the bobbin



Winding the bobbin

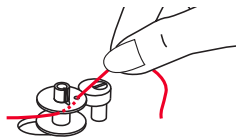
Place the thread and spool holder onto the spool pin. For larger spools of thread, place the large side of the spool holder toward the spool. For smaller spools of thread, place the small side of the spool holder toward the spool, or use the small spool holder. If the thread spool has a thread retaining slit, place this end of the spool toward the right, so the thread doesn't get caught while winding the bobbin.

Snap the thread into the thread guide.

Wind the thread counter-clockwise around the bobbin winder tension disk (bobbin thread guide).

Place the thread end through one of the inner holes in the bobbin as illustrated and place empty bobbin on the spindle.

Push the bobbin to right.



Winding the bobbin

When the bobbin winder spindle is pushed to the right, which is the „bobbin winding position“, the symbol appears on the LCD screen.


The symbol will disappear from the LCD screen when the bobbin winder spindle is pushed to the left, which is the „sewing position“.

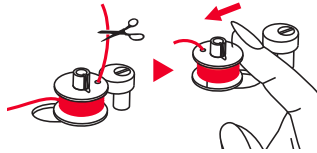
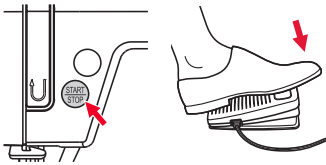
Hold the thread tail securely in one hand.

Press the Start/stop button or the foot control.

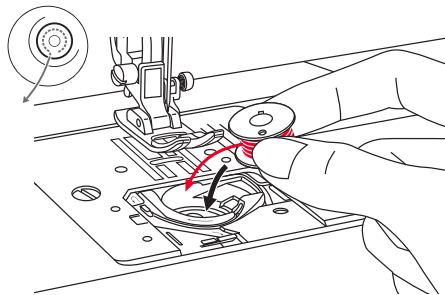
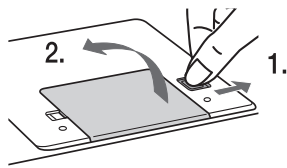
After the bobbin has wound a few turns stop the machine and cut the thread near the hole of the bobbin. Continue winding the bobbin until it is full. The motor stops automatically when the bobbin is full. Stop the machine by pressing the Start/Stop or release the foot control. Push the bobbin winder spindle to left.

Cut the thread and then remove the bobbin.

NOTE: When the bobbin winder switch is placed on the right, „bobbin winding position“ (the corresponding symbol  appears in the LCD screen), the machine will not sew and the handwheel will not turn. To start sewing, push the bobbin winder switch to the left „sewing position“ (symbol disappears).



Inserting the bobbin



Inserting the bobbin

When inserting or removing the bobbin, the needle must be fully raised, therefore press the button „Needle up / down“. Raise also the presser foot. Then turn off the machine.



ATTENTION: Turn power switch to off („O“) before inserting or removing the bobbin.

Disengage the lever by pressing the lever to the right (arrow) and remove the transparent cover plate above the bobbin.

Insert the bobbin in the bobbin case with the thread running in a counterclockwise direction (arrow).

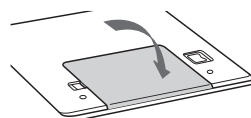
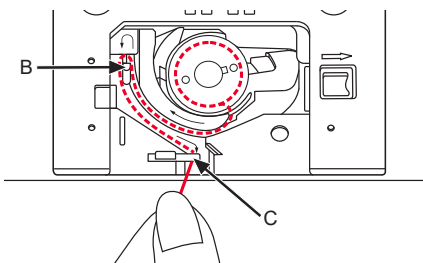
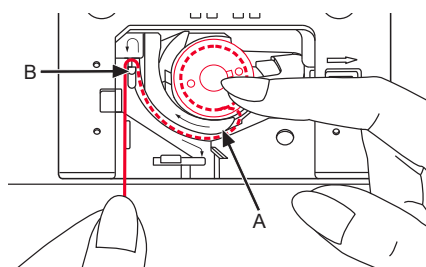
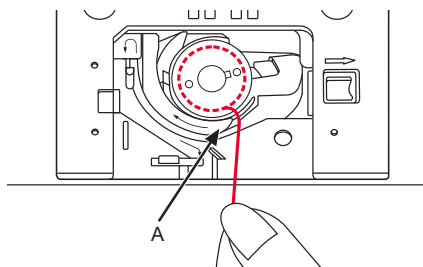
Pull the thread through the slit (A).

With a finger held gently on top of the bobbin. Draw the thread at the arrow markings into the stitch plate thread guide from (A) to (B).

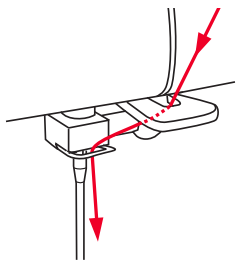
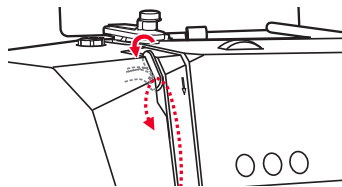
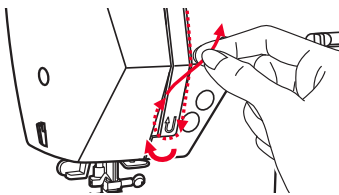
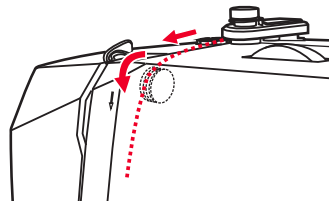
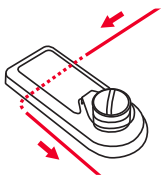
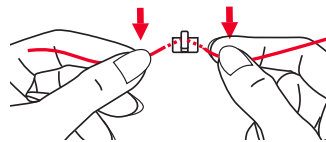
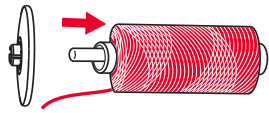
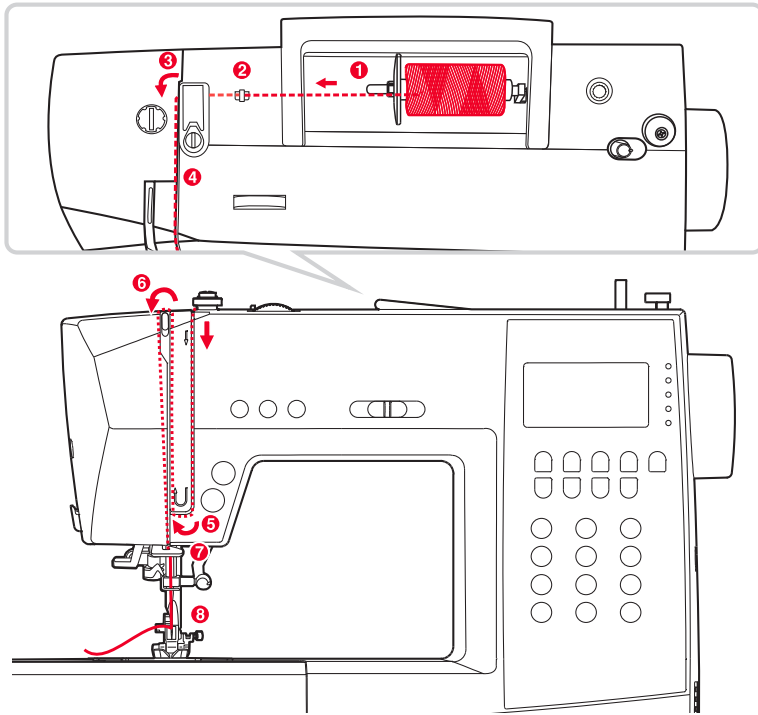
Pull the thread at the arrow markings into the stitch plate thread guide from (B) to (C).

To cut off excess thread pull thread back over the cutting off blade at point (C).

Close the bobbin cover plate. First insert cover plate on the left side, then press down right till it engages.



Threading the upper thread



Threading the upper thread

NOTE: Threading the upper thread is very easy. It is important to carry out the threading correctly as by not doing so several sewing problems could result.

First turn on the machine with the power switch (position “-”). Start by raising the needle to its highest point with the button “needle up/down” (not with the hand wheel, as this will change the best threading position), and also raise the presser foot with the lever to release the tension discs. Then turn off the machine (“0” position) while threading for safety reasons.

Lift up the spool pin.

Place the spool of thread on the spool pin so that the thread comes from the front of the spool, then place the spool cap at the end of the spool pin.

Draw the thread from the spool through the upper thread guide.

Guide the thread around the thread guide pulling the thread through the pre-tension spring as illustrated.

Guide the thread into the right slot and pass it downwards.

Then, down and around the check spring holder and up again.

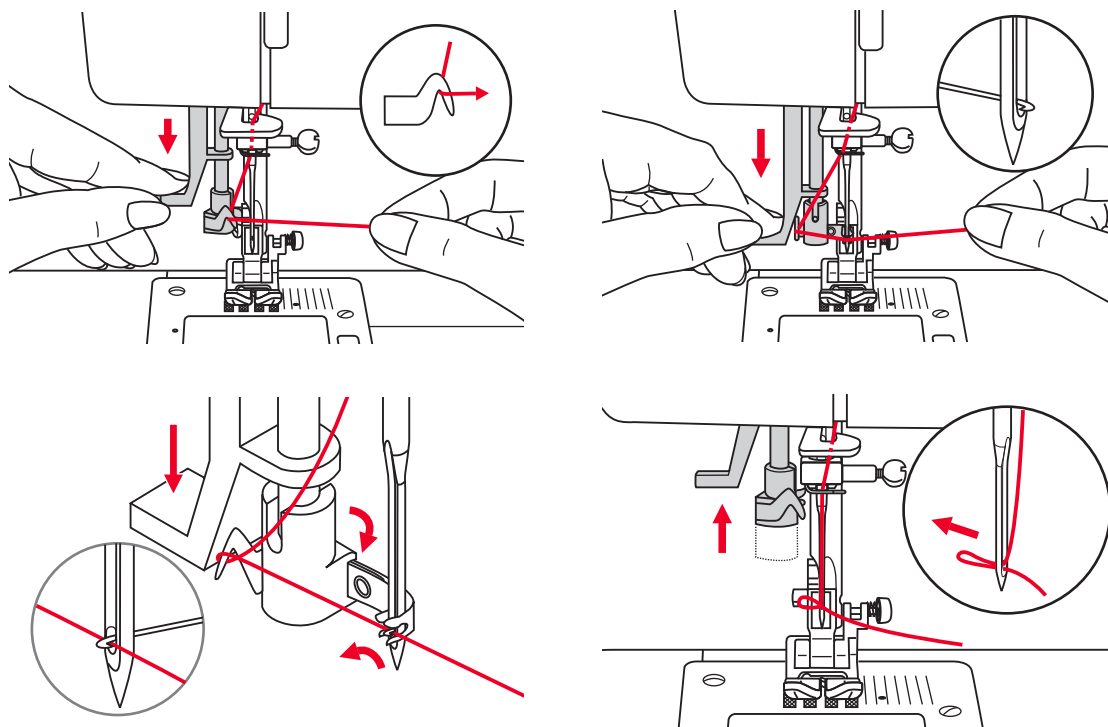
At the top of this movement, pass the thread from right to the left through the slotted eye of the take-up lever and then downwards again.

Pass the thread behind the flat, horizontal thread guide.

Pull the end of the thread through the needle from front to rear, and pull out about 10 cm of thread.

Use the needle threader to thread the needle.

Needle threader



ATTENTION: Turn power switch to the off position („0“).

IMPORTANT: The needle was raised before to its highest position (with the button “Needle up/down”). Lower the presser foot.

Using the needle threader

Lower the needle threader lever slowly and draw the thread through the thread guide as illustrated and then to the right.

The needle threader automatically turns to the threading position and the hook pin passes through the needle eye.

Take the thread in front of the needle.

Hold the thread loosely and release the lever slowly. The hook will turn and pass the thread through the needle eye forming a loop.

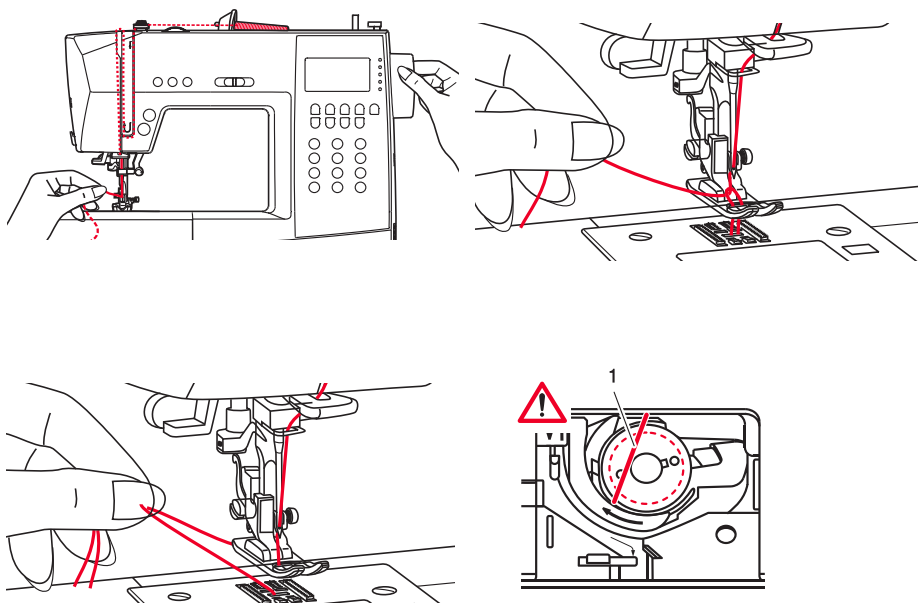
Pull the thread through the needle eye.

NOTES:

The needle threader does not function:

- with crooked or faulty needles
- if the needle is not in its highest position, as the hook will not fit through the needle eye otherwise. Always bring the needle to its highest position by pressing the button „Needle up/down“ (Never use the hand wheel)
- with double needles (not included)

Drawing up the lower thread



Drawing up the lower thread

Hold the upper thread with the left hand. Turn the handwheel towards you (counterclockwise) lowering, then raising the needle.

Gently pull on the upper thread to bring the bobbin thread up through the needle plate hole.

The bobbin thread will come up in a loop.

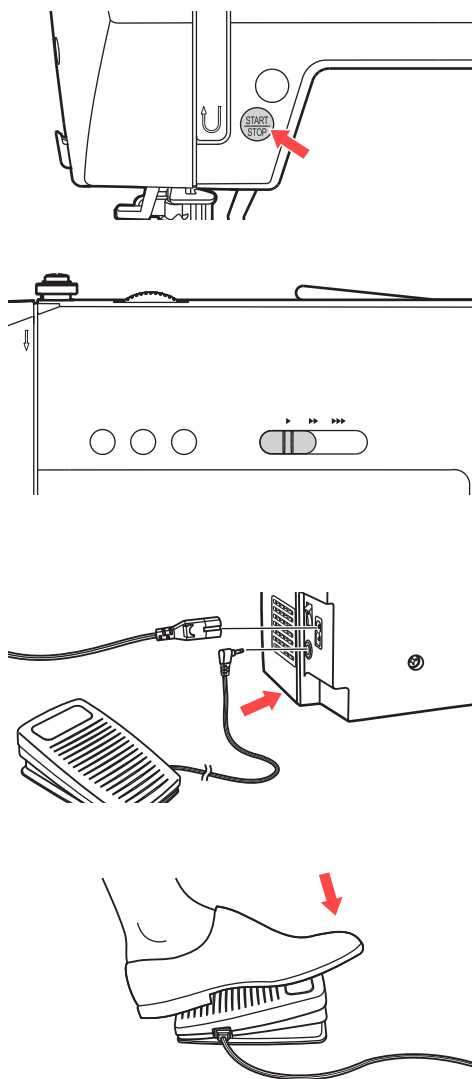
Pull both threads to the back under the presser foot.

Threading control for bobbin thread

- If the bobbin thread is correctly threaded, it is lead over the bobbin at a slight angle (1).

Very important: If the thread is not visible at this point, heavy disturbances occur during sewing (thread tension completely wrong, „thread nests“ on the bottom etc.). The bobbin and the bobbin thread have to be rethreaded.

Sewing



Starting sewing

Start/ Stop button

The Start/Stop button can be used to run the machine when the foot controller is unplugged from the machine. Press the button to start sewing, then press it again to stop sewing. The machine will run slowly at the start of sewing.

The speed limiting adjustment lever can control the sewing speed.

To increase the sewing speed, slide the lever to the right. To decrease the sewing speed, slide the lever to the left.

Foot control

With the sewing machine turned off, insert the foot control plug into its connector on the sewing machine.

Turn on the sewing machine, and then slowly depress the foot control to start sewing.

Release the foot control to stop the sewing machine.

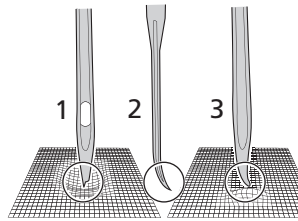
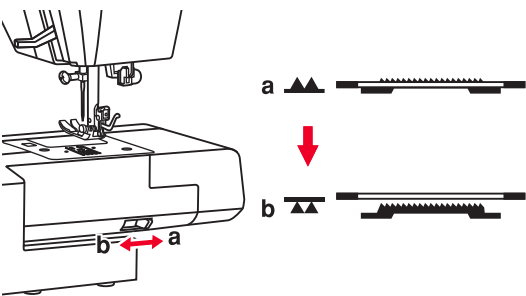
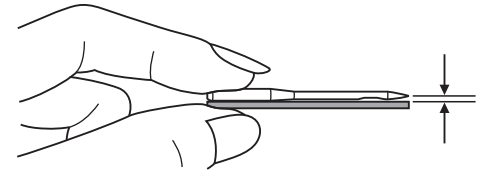
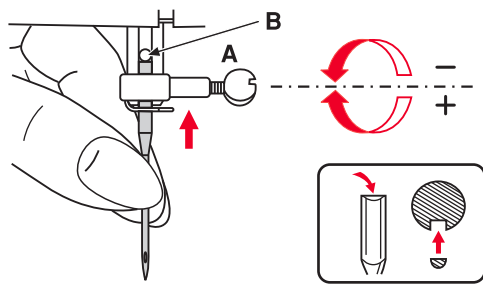
NOTE: The setting of the speed limiting adjustment lever will limit the maximum speed of the machine also when you use the machine with the foot control.



ATTENTION: Consult a qualified electrician if in doubt as how to connect the machine to the power source. Unplug the power cord when the machine is not in use.

Only use this sewing machine with the foot control C-9000.

Replacing the needle / Feed Dogs



Replacing the needle



ATTENTION: Turn power switch of off („0“) position when carrying out any of the operations shown below.

Change the needle regularly, especially if it is showing signs of wear and causing problems. Insert the needle following the illustrated instructions.

A Loosen the needle clamp screw.

B The flat side of the shaft should be towards the back. Insert the needle as far up as it will go.

Tighten again the needle clamp screw after inserting the new needle.

Needles must be in perfect condition.

Problems can occur with:

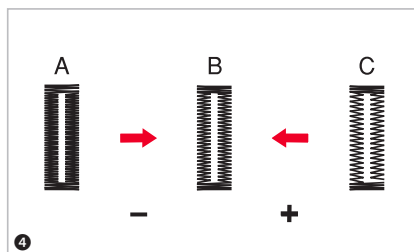
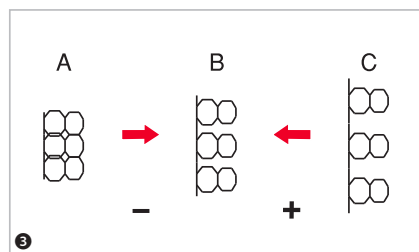
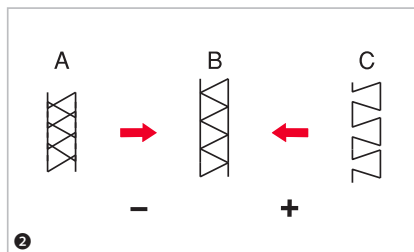
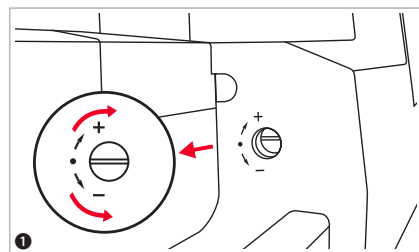
- 1 Bent needles
- 2 Blunt needles
- 3 Damaged points

Raise or lower the feed dogs

Sliding the lever to the (b) will lower the feed dog, for example during button sewing. If you wish to continue sewing normally, slide the lever to (a) in order to raise the feed dogs.

Make a complete turn (one full revolution of the handwheel) to raise the feed dogs. The feed dog will not raise up if you do not turn the handwheel, even if the lever is slid to the right (a).

Pattern Balance Adjustments



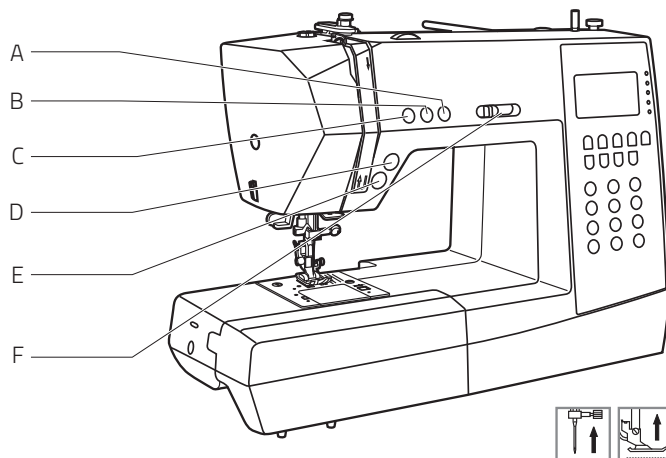
Pattern balance adjustment

If decorative stitch patterns, letter, numbers or the manual buttonhole are uneven when sewn on a particular fabric, adjust them with the pattern adjustment dial. Use a coin or a screwdriver to turn the dial slightly toward the „+“ or „-“.

- 1 The dial is positioned behind the accessory box, so you have to remove the accessory box first. The pattern adjustment dial normally should be in the horizontal position.
- 2 Adjusting distorted stretch stitch patterns
 - A When patterns are too compressed, correct by turning the dial in the direction of „-“.
 - B Correct setting.
 - C When patterns are too drawn out, correct by turning the dial in the direction of „+“.
- 3 Adjusting distorted letters or numbers
 - A When the letters or numbers are overlap, turn the dial to „-“.
 - B Correct setting.
 - C When the patterns are too drawn out, correct by turning the dial to „+“.
- 4 Adjusting the stitch density for buttonhole
 - A When buttonhole is too dense, correct by turning the dial to „-“.
 - B Correct setting.
 - C When buttonhole is less dense, correct by turning the dial to „+“.

NOTE: Always test sew the pattern on a piece of fabric that is the same as the fabric used for your project.

Operation Buttons



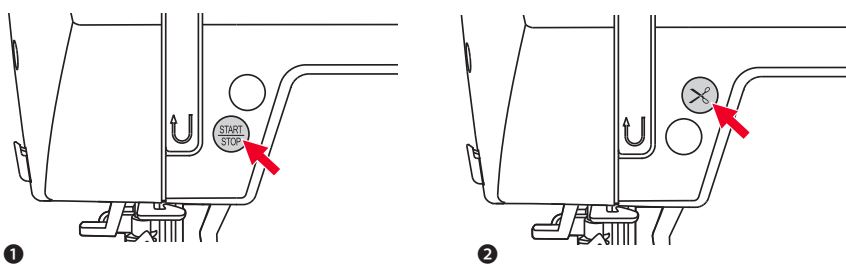
The most important functions at a glance

- A Needle up / down position button
- B Auto-lock button
- C Reverse button
- D Thread cutter button
- E Start / Stop button
- F Speed limiting adjustment lever

1 Start/Stop button

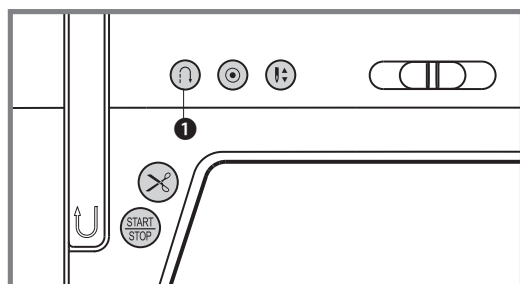
The machine will start running when Start/Stop button is pressed and will stop when pressed the second time. If you adjust the button "Needle up / down" accordingly, the needle will stop in the highest position.

The machine will rotate slowly at the beginning of sewing. The sewing speed will increase slowly until reaching the speed setting selected with the speed limiting adjustment lever.



2 Thread cutter button

Press this button after finishing sewing and the machine will trim the threads.



The most important functions at a glance

1 Button for reverse sewing (reverse transport)

Select the direct selection patterns 1–5 or the stitch pattern 01–06 using the number selection if you want the sewing computer to sew in reverse as well.

Using the Start/Stop button:

When you are sewing with one of these stitches or patterns and shortly before starting press the reverse sewing button, the machine will sew in reverse until you press the button again. If you only want to sew a few tie-off stitches, you can press and hold the reverse sewing button during use.

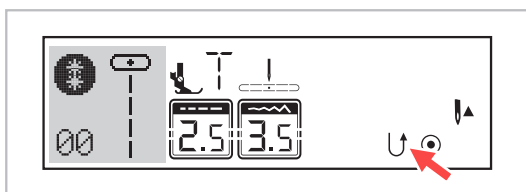
The machine will only sew in reverse until the button is released again.

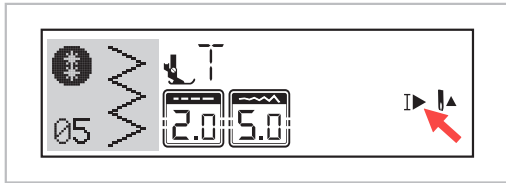
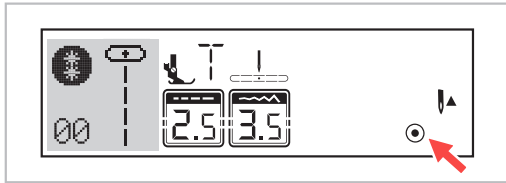
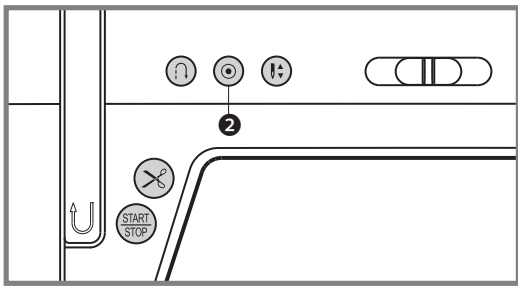
Using the foot control:

When you are sewing with one of these stitches or patterns and then press the reverse sewing button, the machine will sew in reverse until you release the button. Once the button is released, the sewing computer will sew forwards.

Tip: When the button is pressed before you start sewing, the machine will permanently sew in reverse until you press the button again.

When you select Direct patterns 6–7, B Group Patterns 07–16, 33–50, and C Group Patterns 01–66 a reinforcement stitch sews at a low speed and machine automatically stops if the reverse button is pressed.






The most important functions at a glance


2 Auto-lock button

When Direct Patterns 1-4, and B Group Patterns 01-05 are selected, the machine will immediately sew 3 locking stitches when the Auto-lock button is pressed, then automatically stop.

If you press the Auto-lock button shortly, the machine will sew 3 locking stitches and stop automatically.

The LCD will display the figure  until the machine is stopped.

When Direct Patterns 6-7, B Group Patterns 07-16, 33-50, and C Group Patterns 01-66 are selected, press the Auto-lock button, the machine will sew 3 locking stitches at the end of the current pattern and automatically stop.

The LCD will display the figure  until the machine is stopped.

The function will be cancelled if you press the button once again or select another pattern.


The most important functions at a glance


3. Needle up/down position button

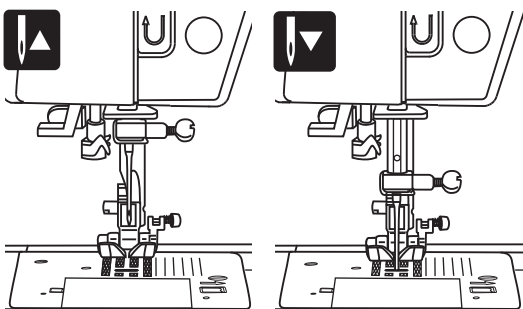
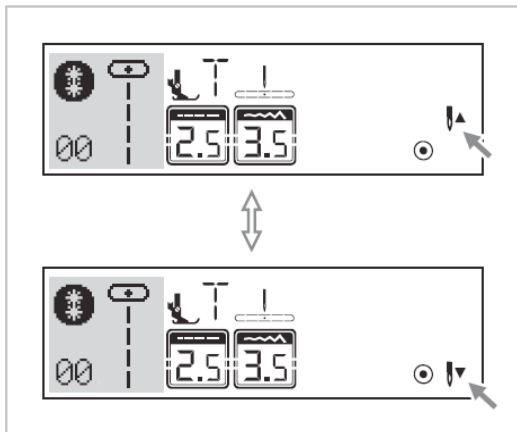
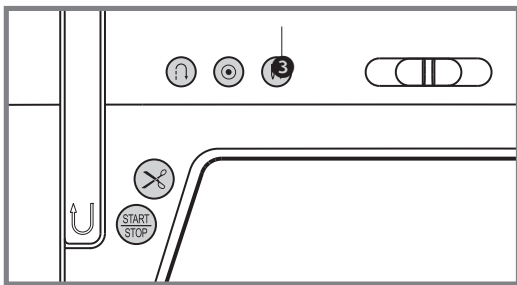
With the „Needle up / down“ button, you decide whether the needle shall stop in the up position or in the material when you stop sewing.

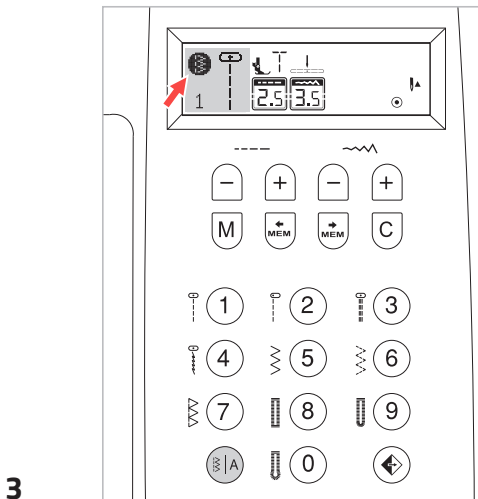
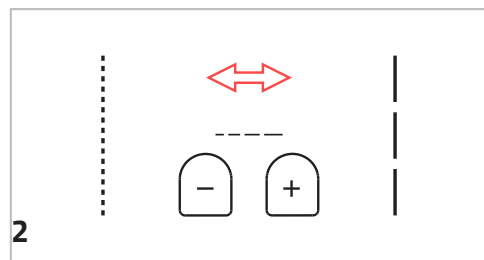
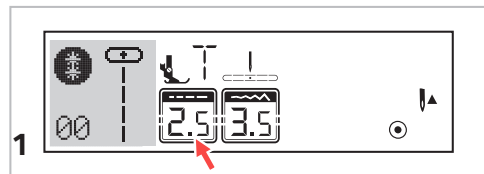
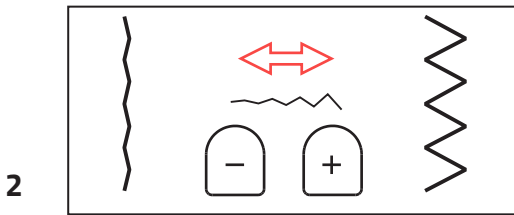
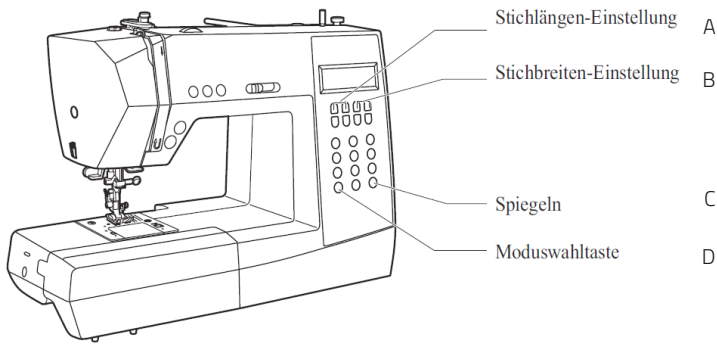
NOTE: Always press the button before starting sewing. During sewing, press the button will stop the machine.

Tip: We recommend always setting the „Needle up/down“ button to the „down“ position. That way, the needle will stick into the cloth when the sewing is done, preventing the workpiece from slipping. Pressing the „Thread cutter“ button will then cut the thread and automatically move the needle to the upper position.

Press the button until the arrow in the LCD display points upwards  to make the needle stop in its highest position.

Press the button until the arrow points downwards  to make the needle stop in its lowest position.





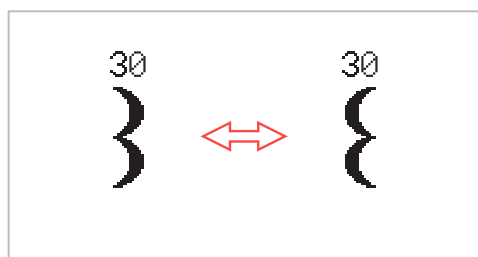
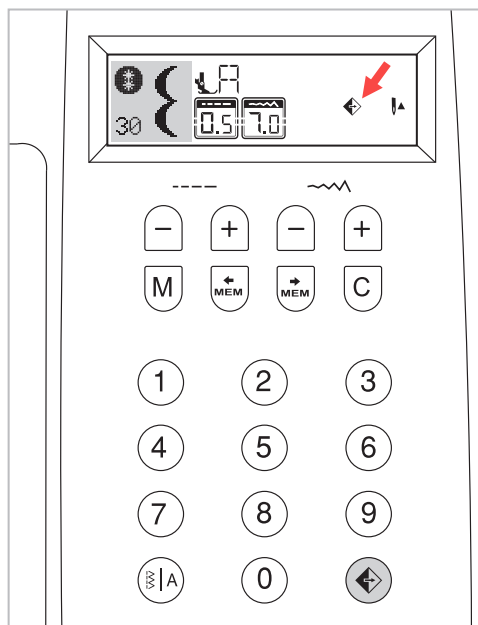
The most important functions at a glance

- A Stitch width adjustment buttons
- B Stitch length adjustment buttons
- C Mirror button
- D Mode selection button

- 1 **Stitch width adjustment button (B)**
When you select a stitch, the machine will automatically set the recommended stitch width, which will be indicated by numbers on the LCD screen. The stitch width can be regulated by pressing the stitch width adjustment buttons. Certain stitches have a limited stitch width.
- 2 For a narrower stitch, press the "-" button. For a wider stitch, press the "+" button. The stitch width can be adjusted between "0.0–7.0". Certain stitches have a limited stitch width.
- 3 When Direct Patterns 1–4, and B Group Patterns 01–04 are selected, the needle position is regulated by the stitch width adjustment buttons. Please take care that the needle is positioned in the higher position (button needle up / down position is up).
Pressing the button (left), will move the needle to the left and pressing the button (right), will move the needle to the right. The numbers will be changed from left position "0.0" to extreme right position "7.0". The preset center needle position will be indicated as "3.5".

The most important functions at a glance




- 1 **Stitch length adjustment buttons (A)**
When you select a stitch the machine will automatically set the recommended stitch length which will be indicated by numbers on the LCD screen. The stitch length can be adjusted by pressing the stitch length adjustment buttons. To shorten the stitch length, press the "-" button. For a longer stitch length, press the "+" button. The stitch length can be adjusted between "0.0–4.5". Certain stitches have a limited length.
- 3 **Mode selection button for direct stitch selection or stitch selection by number input (D)**
When switching the machine on, the LCD display will display the direct mode (A). In direct mode, you can select the 10 standard stitches by pressing the corresponding button. The stitch pattern is shown once more next to the buttons. If you wish to select one of the 99 patterns and decorative stitches, you have to press the (A) button to enter number selection mode. The LCD display has to display (A). In (A) mode, you can press once more button (A) to enter block letter mode. The LCD display has to display (A).
 - (A) „Direct“ mode for selecting one of the 10 standard stitches
 - (A) Number selection mode for selecting 99 patterns and decorative stitches
 - (A) Number selection mode for selecting block letters









The most important functions at a glance

- 1 **Stitch length adjustment buttons (A)**
When you select a stitch the machine will automatically set the recommended stitch length which will be indicated by numbers on the LCD screen.
The stitch length can be adjusted by pressing the stitch length adjustment buttons.
- 2 To shorten the stitch length, press the “-” button. For a longer stitch length, press the “+” button.
The stitch length can be adjusted between “0.0–4.5”. Certain stitches have a limited length.

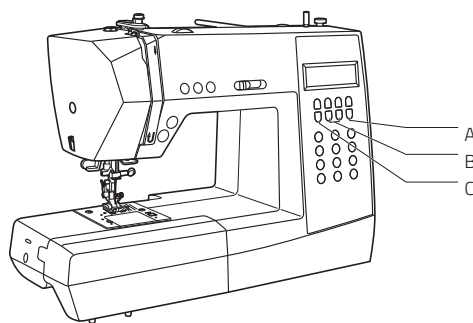
Mode selection button for direct stitch selection or stitch selection by number input (D)

- 3 When switching the machine on, the LCD display will display the direct mode 
In direct mode, you can select the 10 standard stitches by pressing the corresponding button. The stitch pattern is shown once more next to the buttons.
If you wish to select one of the 99 patterns and decorative stitches, you have to press the  button to enter number selection mode. The LCD display has to display .

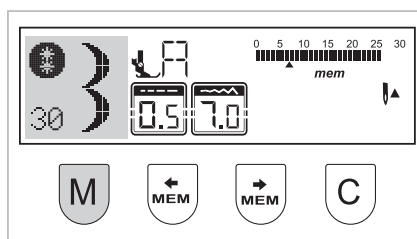
In  mode, you can press once more button  to enter block letter mode. The LCD display has to display .

-  „Direct” mode for selecting one of the 10 standard stitches
-  Number selection mode for selecting 99 patterns and decorative stitches
-  Number selection mode for selecting block letters



Selection Buttons



- A Clear button
- B Arrow buttons
- C Memory button





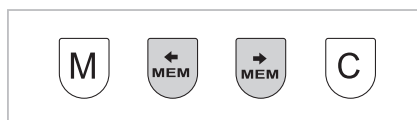
1. Memory button

Press the  button to enter the memory mode, and store the combinations of characters or decorative stitches. Press the  button again to leave the memory mode and return to „Direct” mode.

Please note: The Direct Patterns and Patterns 15–26 cannot be memorized.

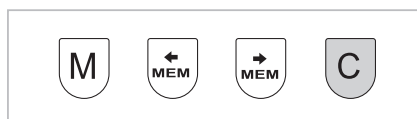
2. Arrow buttons

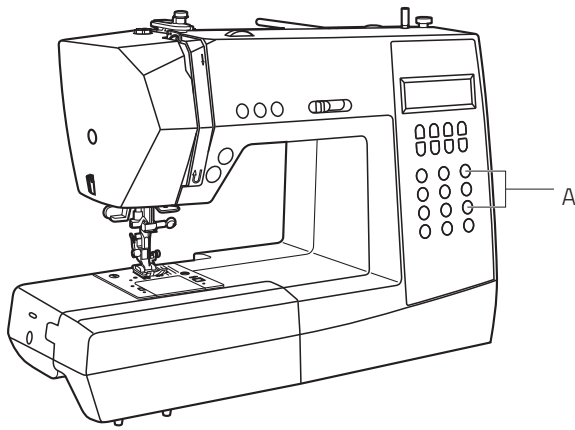
Use the arrow buttons  or  to confirm the pattern memorized by pressing this button in memory mode.



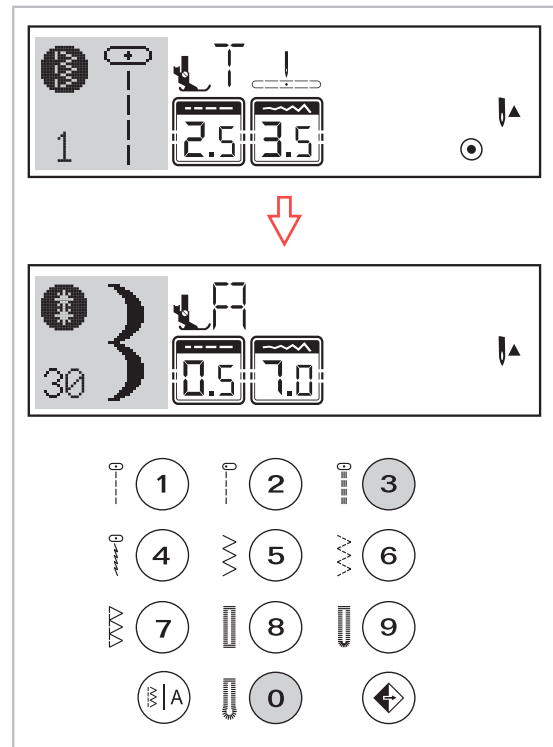
3. Clear button

Press the C button when the incorrect character is selected. Each press of this button erases one character, or press this button to remove an added pattern when sewing combinations of characters or decorative stitches.






A Direct pattern selection and number buttons



Direct pattern selection and number buttons




Direct pattern selection

Press the buttons to select the utility patterns shown beside the number buttons, when the mode button is set at the „Direct“  mode.

Number buttons



Press the number buttons for selecting the pattern needed.

Except the Direct pattern mode, the other patterns can be selected by pressing the desired numbers.

Therefore you have first to choose the mode  for patterns and decorative stitches or the mode  for block letters by pressing the  button.

For example: patterns 30

With number buttons you can select these stitches in following modes:

-  Patterns and decorative stitches
-  Block letters

Kære kunde,

Til lykke med din nye symaskine. Du har købt et kvalitetsprodukt, som du, hvis du betjener det rigtigt, kan have glæde af i mange år fremover.

Læs denne vejledning grundigt, inden du bruger symaskinen første gang, og vær især opmærksom på sikkerhedsinstruktionerne. Personer, der ikke har læst denne vejledning, må ikke bruge symaskinen.

I denne vejledning finder du alt, der er værd at vide om, hvordan du kan bruge symaskinen. Kontakt din forhandler, hvis du har spørgsmål, der ikke bliver besvaret i denne manual.

Held og lykke med symaskinen!

Spørgsmål vedrørende symaskinen, service og kundeservice



www.veritas-sewing.com/dk/service/

Indhold

Bortskaffelse	19
Vigtige Sikkerhedsinstruktioner	20 - 21
Symaskinens vigtigste dele	21
Symaskinens kontrolknapper	22
LCD display	22
Oversigt over sting	23
Tilbehør	24
Strømkilde	24
Trykfod	25
Sådan spoler du undertråd	25
Sådan indsætter du spole	26
Overtråd	27
Nåletråder	28
Sådan trækker du undertråden op	29
Sådan syr du Skift nål / foderhund	29
Sådan skifter du nålen/fremførerne	30
Sådan justerer du mønsterbalancen	30
Betjeningsknapper	31 - 34
Valgknapper	34 - 35

Bortskaffelse



Bortskaffelse

Kassér ikke elektrisk udstyr sammen med husholdningsaffald, aflever det på en genbrugsplads. Kontakt de lokale myndigheder for at få mere at vide om de mulige afleveringssteder.

Hvis elektrisk udstyr bortskaffes på lossepladser, kan farlige stoffer lække ud i grundvandet og komme i kontakt med fødekæden, hvilket er skadeligt for dit helbred og dit velbefindende.

Når gammelt udstyr udskiftes med nyt, er forhandleren juridisk forpligtet til at tage dit gamle udstyr tilbage og kassere det gratis.

Vigtige Sikkerhedsinstruktioner

Når du bruger elektrisk udstyr, skal du altid følge grundlæggende sikkerhedsregler. Læs denne vejledning grundigt igennem, inden du bruger symaskinen, og gem den til senere brug.

FARE – Sådan reducerer du risikoen for elektrisk stød:

1. Når symaskinen er sluttet til strøm, må den aldrig efterlades uden opsyn.
2. Træk altid stikket til symaskinen ud straks efter brug og før rengøring.

ADVARSEL – For at forhindre forbrændinger, brand, elektrisk stød eller personskade:

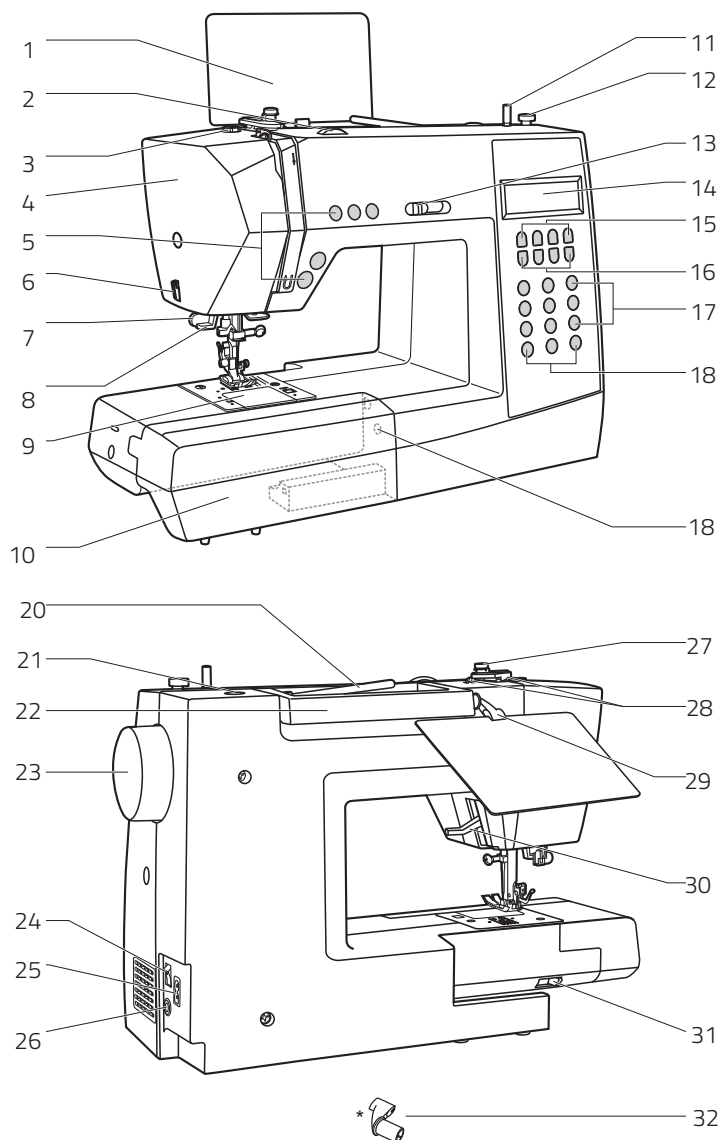
1. Elektrisk udstyr er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at forhindre, at de leger med symaskinen. Vær særlig opmærksom, hvis symaskinen bruges af eller i nærheden af børn.
2. Brug kun symaskinen som beskrevet i denne vejledning. Tilbehør må kun bruges, hvis det overholder beskrivelserne i denne vejledning og producentens anbefalinger, da det ellers kan beskadige symaskinen.
3. Brug aldrig symaskinen, hvis et kabel eller stik er beskadiget, ikke fungerer korrekt eller fejlfrit, hvis den har været tabt, er blevet beskadiget eller har været i kontakt med vand. I alle ovenstående tilfælde skal symaskinen indleveres til nærmeste autoriserede forhandler eller servicecenteret, så den kan blive efterset og repareret og de elektriske eller mekaniske dele kan blive justeret.
4. Brug aldrig symaskinen, hvis ventilationsåbningerne er blokeret. Hold symaskinens ventilationsåbninger og fodpedalen ren for fnug, støv og stofrester.
5. Sørg for, at fingrene ikke er i nærheden af bevægelige dele. Vær særlig opmærksom i nærheden af nålen. Især nål, trykfodsarm osv. er farlige for hænder og fingre. Hold konstant øje med det område, der sys i, når du bruger symaskinen. Der må kun foretages justeringer på maskinen, f.eks. udskiftning af nålen, trådning, indsættelse af spolen eller udskiftning af trykfoden, når symaskinen er slukket (hovedafbryderen indstillet til „O”).
6. Tag altid symaskinen ud af stikket under udførelse af vedligeholdelse i henhold til vejledningen, f.eks. når dækslet er fjernet, når symaskinen smøres eller renses, eller hvis pæren skal skiftes. Det betyder, at strømstikket skal tages ud. Strømstikket skal også tages ud, når symaskinen flyttes eller ikke er i brug.
7. Indstil hovedafbryderen til „O”, og træk strømstikket ud, for at slukke for symaskinen. For at forhindre skader forårsaget af utilsigtet aktivering skal stikket altid trækkes ud af stikkontakten, når symaskinen er uden opsyn.
8. Træk ikke stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen. Tag altid fat i selve stikket, ikke i ledningen, for at trække stikket ud.
9. Strømkablet må ikke hænge ned over hjørner eller kanter eller mases (risiko for elektrisk stød!). Anbring kablet på en sådan måde, at ingen falder i det.
10. Brug altid en korrekt nåleplade, der følger med denne symaskine. Brug af en forkert nåleplade kan få nålen til at knække.
11. Brug ikke en bøjet eller knækket nål.
12. Brug altid symaskinen på en tør, stabil og jævn bordplade. Hold symaskinen væk fra varme overflader og åben ild.
13. Riv eller flå ikke i stoffet under syning – det kan bøje nålen for meget og medføre, at den knækker.
14. Sørg for, at der ikke anbringes eller tabes genstande i symaskinens åbninger.
15. Brug ikke symaskinen udendørs.
16. Brug ikke symaskinen i rum, hvor der anvendes drivgasser (f.eks. spraydåser) eller ilt.
17. Under normale driftsforhold er lydtrykket/støjniveauet 75 dB(A).
18. Sluk for symaskinen eller træk stikket ud, hvis symaskinen ikke fungerer korrekt.
19. Anbring aldrig noget på fodpedalen!
20. Symaskinen er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, vejleder dem nøje i sikker brug af symaskinen og de medfølgende risici.
21. Sørg for, at børn er under opsyn, for at forhindre, at de leger med symaskinen.
22. Brug aldrig symaskinen i våd tilstand eller fugtige omgivelser.
23. Nedsænk aldrig symaskinen i vand eller andre væsker (risiko for elektrisk stød!).
24. Tilslut kun symaskinen til vekselstrøm (100–240 V).
25. Vi anbefaler, at symaskinen bruges sammen med et HFI-relæ.
26. Din symaskine er udstyret med en LED-lampe. Hvis LED-lampen beskadiges, skal den udskiftes af producenten eller dennes kundeservice for at undgå fare.

27. Symaskinen må kun bruges sammen med fodpedalen type C-9000.
28. Hvis tilslutningskablet til fodpedalen bliver beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller en tilsvarende, kvalificeret person for at undgå fare.
29. Opbevar denne vejledning på et egnet sted i nærheden af symaskinen. Sørg for også at give denne vejledning med, hvis symaskinen gives videre til en tredjepart.

OPBEVAR DISSE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER PÅ ET SIKKERT STED.

Denne symaskine er kun beregnet til brug i private hjem.

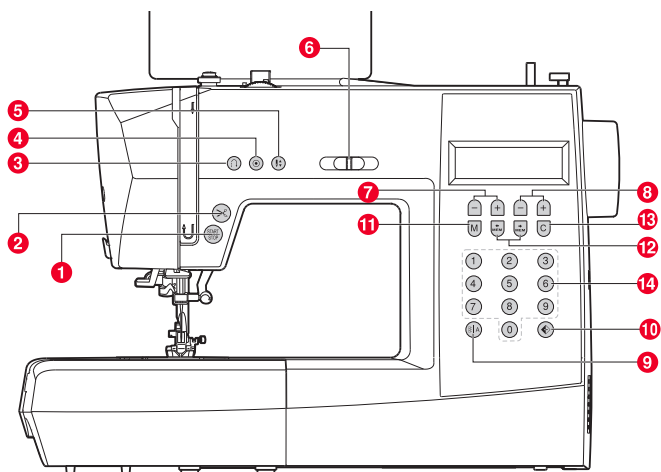
Symaskinens vigtigste dele



Symaskinens vigtigste dele

- 1 Stingmønsterplade (plade, klemmen er i æsken med tilbehør)
- 2 Spændingsvælger
- 3 Undertrådsfører
- 4 Frontplade
- 5 Betjeningsknapper (A)
- 6 Trådklipper
- 7 Knaphulsfod
- 8 Automatisk nåletråder
- 9 Dæksel til nåleplade
- 10 Sybord og tilbehørsæske
- 11 Spoleviklerens pind
- 12 Spoleviklerens pind
- 13 Greb til justering af begrænsning af hastighed
- 14 LCD-skærm
- 15 Betjeningsknapper (B)
- 16 Hukommelsesknapper (C)
- 17 Valgknapper (D)
- 18 Betjeningsknapper (B)
- 19 Mønstervælger
- 20 Vandret spolepind
- 21 Hul til ekstra spolepind
- 22 Håndtag
- 23 Håndhjul
- 24 Hovedafbryder
- 25 Stik til strømledning
- 26 Stik til fodpedal
- 27 Undertrådsfører
- 28 Overtrådsfører
- 29 Åbning til påsætning af stingmønsterpladen*
- 30 Trykfodsarm
- 31 Greb til trykfod med glidefod
- 32 Klemmen til stingmønsterpladen

Symaskinens kontrolknapper



C. Hukommelsesknapper

- 11 Hukommelsesknop
Tryk på knappen M for at indtaste eller gemme den oprettede mønsterkombination i hukommelsen.
- 12 Pileknapper
Tryk på knappen eller , indtil nummeret på det aktuelle sting vises.
- 13 Knappen Slet
Hvis et forkert mønster er valgt eller gemt i hukommelsen, slettes det at trykke på denne på knap C.

D. Valgknapper

- 14 Øjeblikkelig adgang til direkte mønstre (10 standardsting; kan vælges i indstillingen "Direkte") eller tryk på nummerknapperne i indstillingen dekorative mønstre for at vælge ét af de 99 dekorative mønstre, eller tryk på nummerknapperne i indstillingen blokbogstaver for at vælge et bogstav.

A. Betjeningsknapper

- 1 START/STOP-knap
Tryk på denne knap for at starte eller standse symaskinen.
- 2 Trådkærerknap
Tryk på denne knap, når du er færdig med at sy. Herefter skærer symaskinen tråden af.
- 3 Knappen Tilbage
Hold knappen nede for at sy sting tilbage eller sy hæftesting ved lav hastighed.
- 4 Knappen Hæft
Hold knappen nede for at sy hæftesting med det samme eller ved afslutningen af det aktuelle mønster og standse automatisk.
- 5 Knap til at justere nålen op/ned
Tryk på denne knap for at flytte nålen til positionen op eller ned. Nålen vil være programmeret til at stoppe i den valgte position, indtil der trykkes på knappen igen. Det tilsvarende symbol lyser på LCD-skærmen.
- 6 Greb til justering af begrænsning af hastighed
Skub grebet for at ændre syhastigheden.

B. Betjeningsknapper

- 7 Knapper til justering af stinglængde
Tryk på denne knap for at justere den forudprogrammerede længde på stingene.
- 8 Knapper til justering af stingbredde
Tryk på denne knap for at justere bredden på stingene.
- 9 Knap til valg af indstilling af sting/mønster
Ved at trykke på denne knap kan du enten skifte til indstillingen "Direkte", hvor du direkte kan vælge ét af de ti standardsting, eller du kan skifte til nummerindstillingen "Mønstre", hvor du kan vælge generelle og dekorative sting ved hjælp af nummerknapperne (vælg blandt 90 forskellige muligheder). Se side 25 "Oversigt over sting" og stingmønsterpladen.
- 10 Knap til spejlvending
Tryk på denne knap for at sy et mønster spejlvendt.

LCD-skærm

Det betyder symbolerne



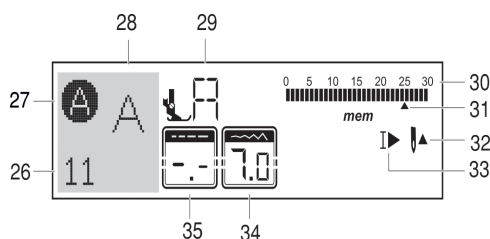
Løft nålen



Løft trykfoden



Sænk trykfoden



Direkte mønstre

- 1 Mønsternummer
- 2 Direkte valg af standardsting
- 3 Mønster
- 4 Foreslået trykfod
- 5 Nåleposition
- 6 Sådan spoler du undertråd
- 7 Knaphulsfod
- 8 Spejlvend
- 9 Nå op
- 10 Hæft
- 11 Bagside
- 12 Stingbredde
- 13 Stinglængde

Mønster

- 14 Mønsternummer
- 15 Mønster
- 16 Mønster
- 17 Foreslået trykfod
- 18 Hukommelse
- 19 Samlet antal enheder
- 20 Nummer på aktuell enhed
- 21 Auto-stop
- 22 Nå ned
- 23 Bagside
- 24 Stingbredde
- 25 Stinglængde

Alfabet

- 26 Mønsternummer
- 27 Tilstanden Alfabet
- 28 Mønster
- 29 Foreslået trykfod
- 30 Samlet antal enheder
- 31 Nummer på aktuell enhed
- 32 Nå op
- 33 Auto-stop
- 34 Stingbredde
- 35 Stinglængde

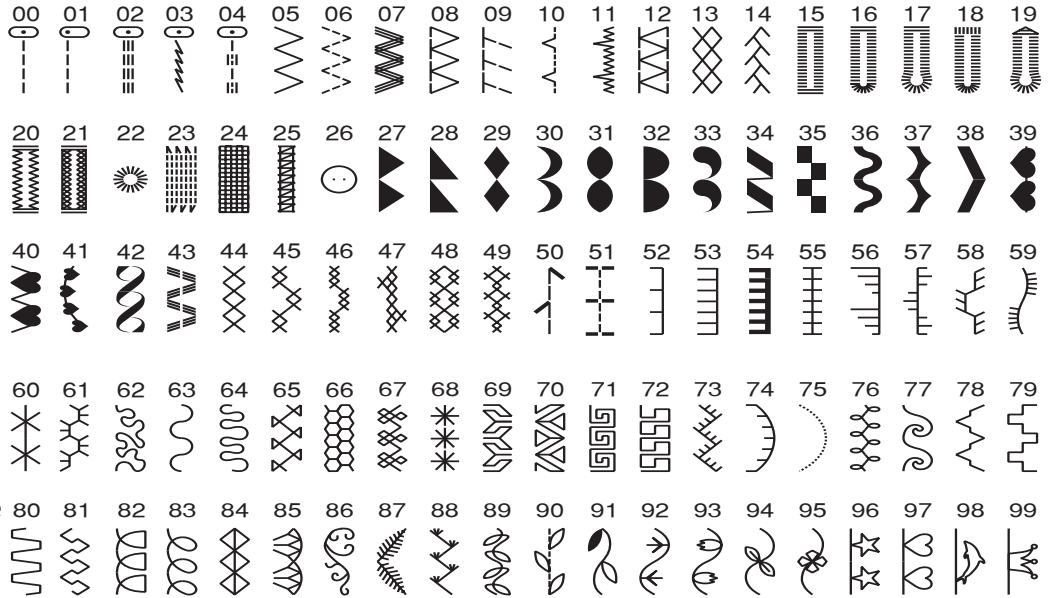
Øversigt over sting

Standardsting i tilstanden Direkte



Gruppe B Stingmønstre vælges ved mønstertilstand

(Generelle og dekorative sting og mønstre).

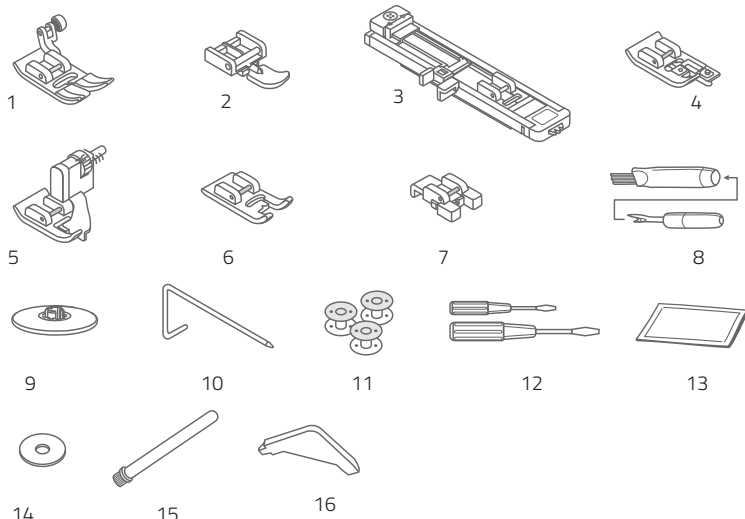


BEMÆRK: Det røde afsnit i visse tabeller viser den enkelte enhed for hvert sting

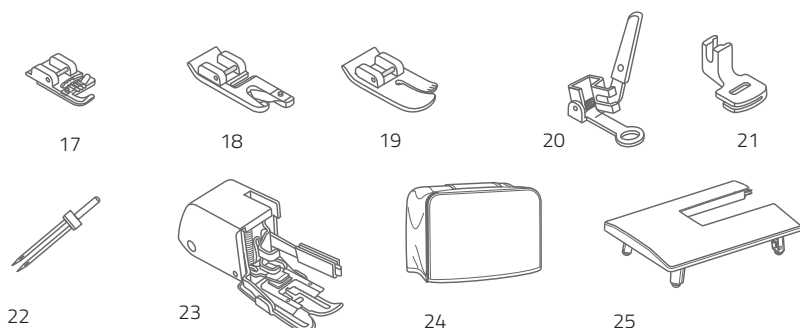
Stingmønstre i tilstanden Alfabet

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
U	V	W	X	Y	Z				
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
u	v	w	x	y	z				
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
Ä	Å	Æ	Ñ	Ö	Ø	Ç	Ü	à	ã
81	82	83	84	85	86	87	88		
ä	æ	è	é	ê	ë	ñ	ö	õ	ø
89	90	91	92	93	94	95	96	97	
ï	ç	ü	ü	ß	&				
98	99								
?	!	_	'	,	.	-	()	

Standard



Valgfri



Standardtilbehør

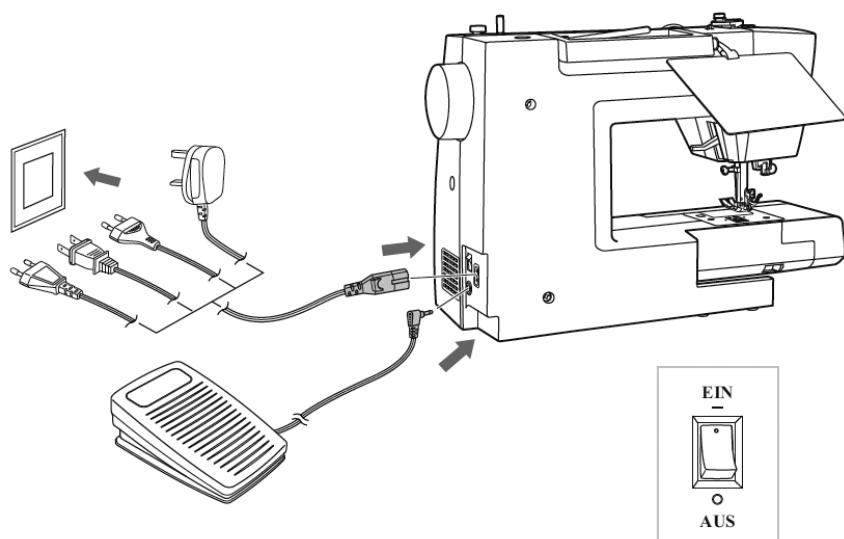
- 1 Universaltrykfod
- 2 Lynlåstrykfod
- 3 Knaphulstrykfod
- 4 Trykfod til kastesting
- 5 Trykfod til skjult søm
- 6 Trykfod til satin sting
- 7 Trykfod til isyning af knapper
- 8 Børste/opsprætter
- 9 Spoleholder
- 10 Kant-/quiltningssfører
- 11 Spole (3x)
- 12 Skruetrækker (stor og lille)
- 13 Æske med nåle
- 14 Spolepindfelt
- 15 Ekstra spolepind
- 16 L-skruestrækker

Valgfri

- 17 Trykfod til øjknaphuller
- 18 Trykfod til rulløsøm
- 19 Trykfod til quiltning
- 20 Trykfod til stopning/brodering
- 21 Trykfod til at sammensyning
- 22 Tvillingenål
- 23 Glidetrykfod
- 24 Symaskinens støvhætte
- 25 Forlængerbord

Besøg vores websted www.veritas-sewing.com/dk/bessie/. Der finder du en detaljeret beskrivelse af brugen af de enkelte sy fødder i brugsanvisningen.

Strømkilde



FORSIGTIG: Sørg altid for, at symaskinen er frakoblet og hovedafbryderen indstillet til „O“, når symaskinen ikke er i brug og før indsættelse eller fjernelse af bevægelige dele (f.eks. når nålen skiftes).

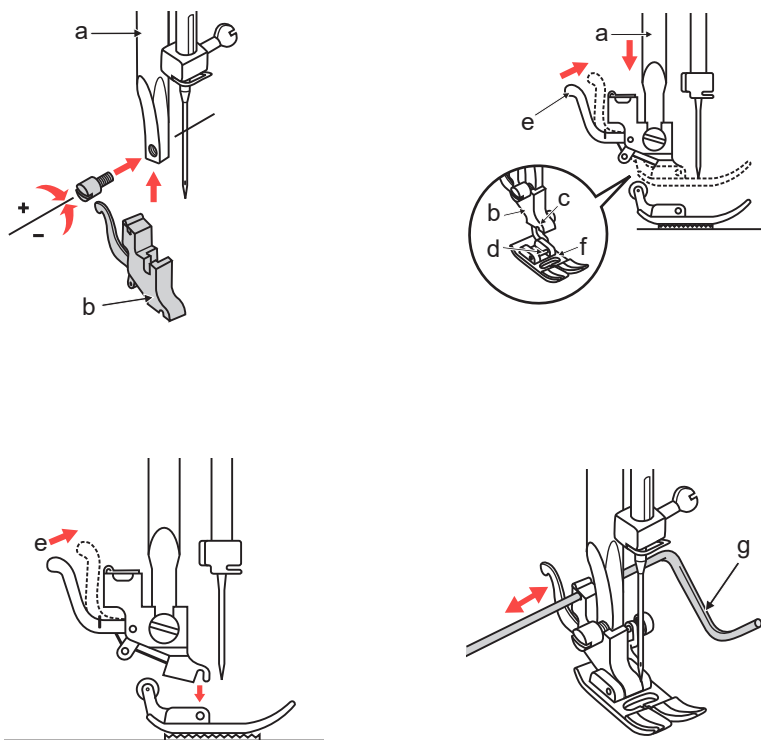
Sådan slutter du symaskinen til strøm

Inden du slutter strømforsyningen til, skal du sikre dig, at den spænding og frekvens, der er vist på symaskinen, svarer til strømmen i dit område.

1. Placer symaskinen på en jævn overflade.
2. Sæt fodpedalen i stikket.
3. Sæt strømledningen i symaskinen ved at indsætte stikket med to huller i stikket til strømledningen.
4. Sæt stikket i stikkontakten.
5. Tænd på tænd/sluk-knappen "–" (ON).
6. Symaskinelampen lyser, når der tændes på kontakten.

Frakobl symaskinen ved at slukke på tænd/sluk-knappen "O", og træk herefter stikket ud af stikkontakten.

Trykfod



OBS: Sluk på tænd/sluk-knappen („O“), når du skifter trykfoden.

Sådan fastgør/skifter du trykfoden

Sådan fastgør du trykfodholderen

1. Løft trykfodstangen (a) ved at løfte løftearmen til trykfoden.
2. Fastgør trykfodholderen (b) som vist.

Sådan fastgør du trykfoden

1. Sænk trykfodholderen (b), indtil udskæringen (c) er direkte over pinden.
2. Løft grebet (d).
3. Sænk trykfodholderen (b), og trykfoden (f) tilkobles automatisk.

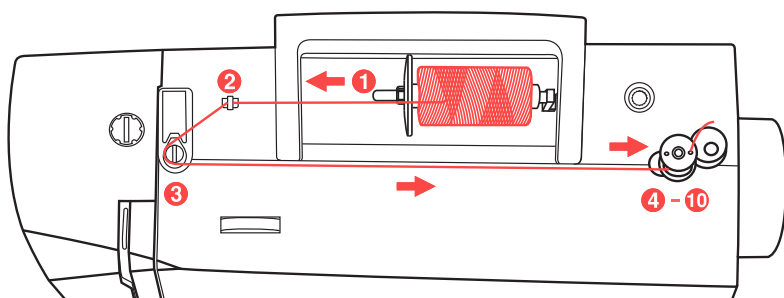
Sådan fjerner du trykfoden

1. Løft trykfoden. Løft grebet (e), og trykfoden frakobles.

Sådan fastgør du kant-/quiltningsguiden

1. Kant-/quiltningsguiden kan fastgøres som vist. Juster efter behov til sømme, læg, quiltning osv.

Sådan spoler du undertråd



Sådan spoler du undertråd

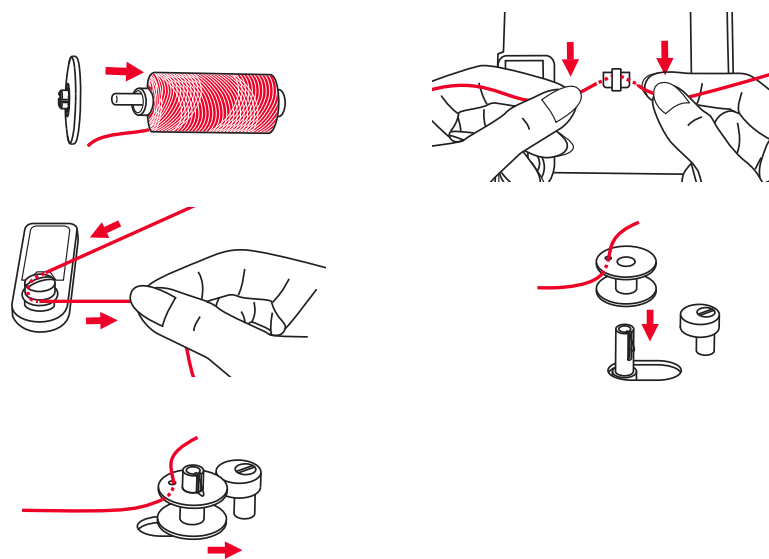
Placer tråden og spoleholderen på spolepinden. Ved større spoler af tråd skal du anbringe den store side af spoleholderen mod spolen. Ved mindre spoler af tråd skal du anbringe den lille side af spoleholderen mod spolen eller bruge en mindre spoleholder. Hvis trådspolen har en split, der holder tråden fast, skal du placere denne side af spolen til højre, så tråden ikke sidder fast, når spolen vindes op.

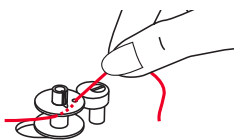
Før tråden ind i trådføreren.

Vind tråden med uret rundt om spoleviklerens spændingsskiver (føreren til undertråden).

Før tråden gennem ét af de inderste huller på spolen som vist, og anbring den tomme spole på akslen.

Skub spolen til højre





Sådan spoler du undertråd

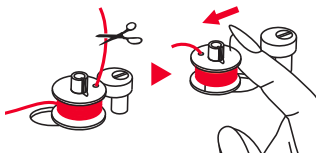
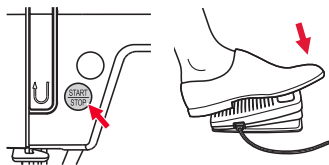
Når spoleviklerens pind skubbes til højre, som er "spolevindingsposition", vises symbolet på LCD-skærmen. Symbolet forsvinder fra LCD-skærmen, når spoleviklerens pind skubbes til venstre, som er "syposition".


Hold fast i tråden med den ene hånd.

Tryk på start/stop-knappen eller fodpedalen.

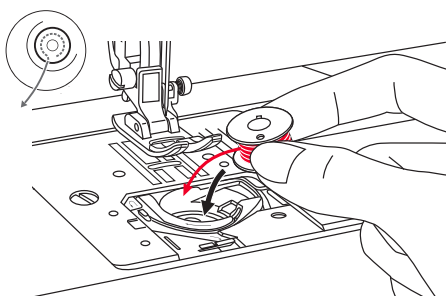
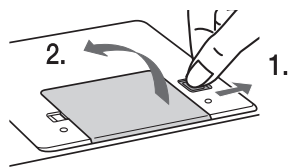
Når spolen har drejet et par gange, skal du stoppe symaskinen og klippe tråden over nær hullet i spolen. Fortsæt, indtil spolen er fuld. Motoren stopper automatisk, når spolen er fuld. Stands symaskinen ved at trykke på start/stop-knappen eller slippe fodpedalen. Skub spoleviklerens pind til venstre.

Klip tråden over, og fjern spolen.



BEMÆRK: Når spolevikleren er placeret til højre, i "spolevindingsposition" (det tilsvarende symbol  vises på LCD-skærmen), syr symaskinen ikke, og håndhjulet drejer ikke rundt. For at begynde at sy skal du skubbe spolevikleren til venstre i "syposition" (symbolet forsvinder).

Sådan indsætter du spole



Sådan indsætter du spolen

Nålen skal være løftet helt, når du indsætter eller fjerner spolen. Tryk derfor på knappen "Nål op/ned" Løft også trykfoden. Sluk derefter for symaskinen.



OBS: Sluk på tænd/sluk-knappen ("O"), før du indsætter eller fjerner spolen.

Løsn grebet ved at trykke det mod højre (pil), og fjern den gennemsigtige dækplade over spolen.

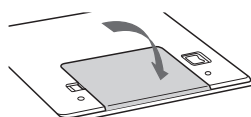
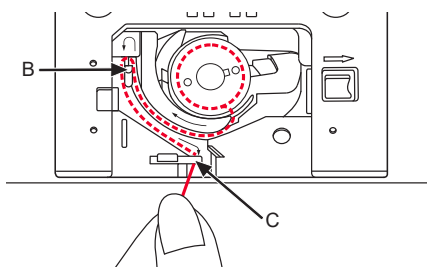
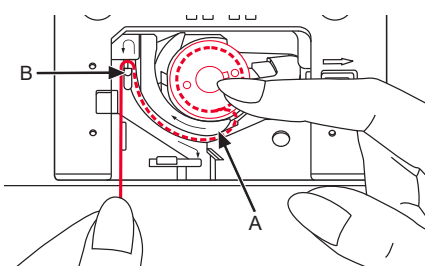
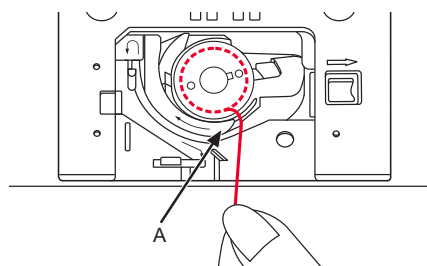
Sæt polen i spolehuset. Tråden skal køre mod uret (pil).

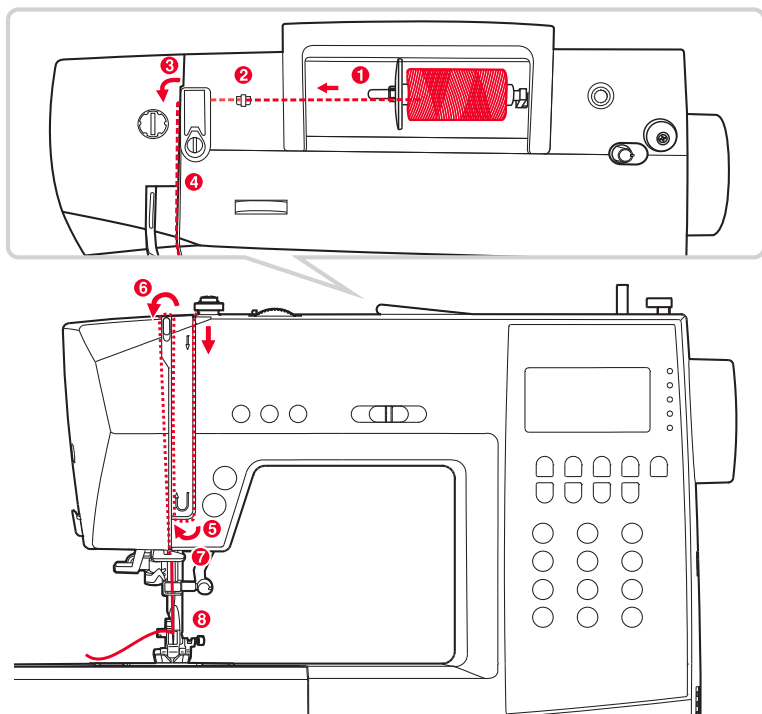
Træk tråden gennem splitten (A).

Hold forsigtigt øverst på spolen med én finger. Fra pilemarkeringerne trækkes tråden ind i stingpladens trådfører fra (A) til (B).

Fra pilemarkeringerne trækkes tråden ind i stingpladens trådfører fra (B) til (C). For at klippe overskydende tråd af trækkes tråden tilbage over skærebladet ved punkt (C).

Luk spolens dækplade. Isæt først pladen i venstre side, og tryk derefter højre side ned, til den sidder på plads.





Sådan træder du overtråden

BEMÆRK: Det er meget nemt at tråde overtråden. Det er vigtigt, at trådningen er korrekt, da der ellers kan opstå adskillige problemer under syningen.

Tænd først symaskinen på tænd/sluk-knappen (position "-"). Start med at løfte nålen i højeste position ved hjælp af knappen "nål op/ned" (ikke ved hjælp af håndhjulet, da dette vil ændre den bedste position for trådning), og løft også trykfoden ved hjælp af grebet for at løsne spændingsskiverne. Af sikkerhedsmæssige årsager skal symaskinen slukkes (position "0") under trådningen.

Løft spolepinden op.

Anbring spolen på spolepinden, således at tråden kommer fra forsiden af spolen, og anbring derefter spolehætten på spolepinden.

Træk tråden fra spolen gennem trådføreren til overtråden.

Før tråden gennem trådføreren ved at trække tråden gennem fjederen som vist.

Før tråden gennem højre åbning og nedad.

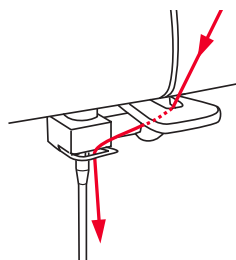
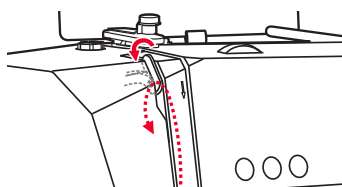
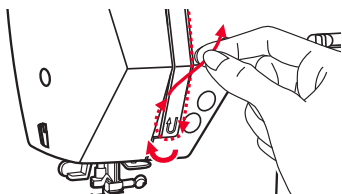
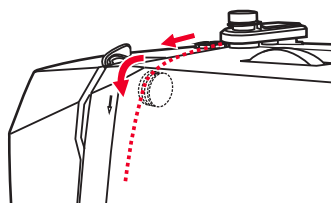
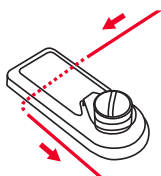
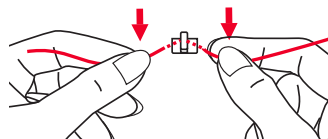
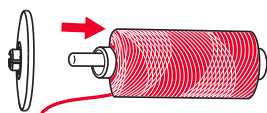
Herefter ned, rundt om låseholderen og op igen.

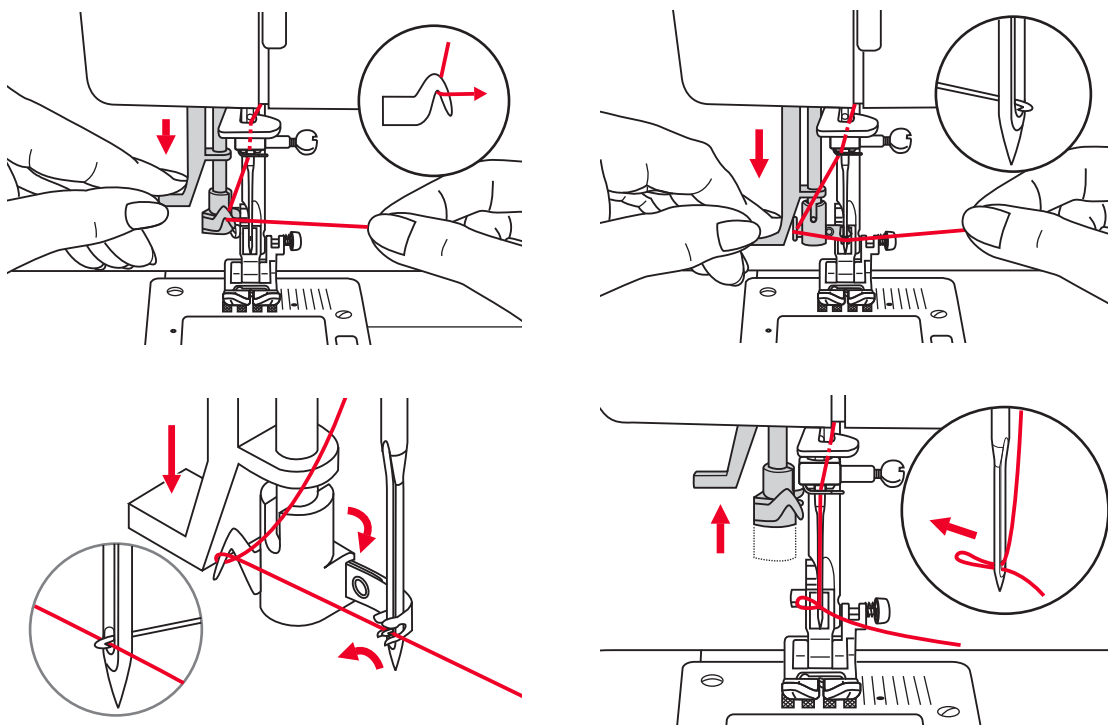
Øverst skal tråden føres fra højre mod venstre gennem øjet i løftegrebet og nedad igen.

Før tråden bag den flade, vandrette trådfører.

Træk enden af tråden gennem nålen fra forsiden mod bagsiden, og træk ca. ti cm tråd ud.

Brug nåletråderen til at tråde nålen. (På næste side).





OBS: Indstil tænd/sluk-knappen til positionen slukket („O“).

VIGTIGT: Nålen blev tidligere løftet til højeste position (ved hjælp af knappen "Nål op/ned"). Sænk trykfoden.

Sådan bruger du nåletråderen

Sænk nåletråderens greb langsomt, og træk tråden gennem trådføreren som vist og derefter til højre.

Nåletråderen slår automatisk over i trådningsposition, og krogeren fører tråden igennem nåleøjet.

Placer tråden foran nålen.

Hold tråden løst, og skub forsigtigt grebet opad. Spolekapslen drejer og fører tråden gennem nålens øje i en løkke.

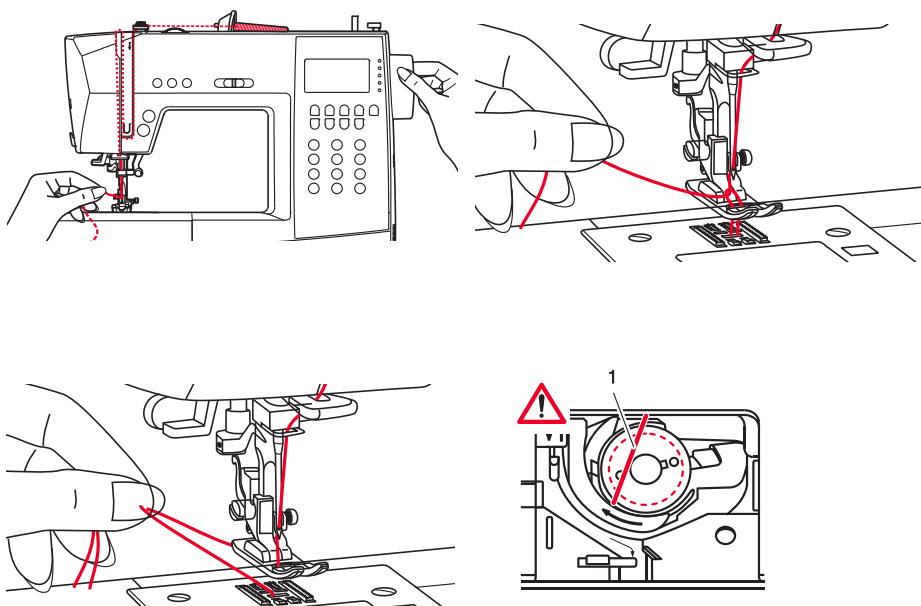
Træk tråden gennem nåleøjet.

BEMÆRKNINGER:

Nåletråderen virker ikke:

- med bøjede eller defekte nåle
- hvis nålen ikke er i højeste position, da griberen ellers ikke kan passere gennem nåleøjet. Sæt altid nålen i højeste position ved at trykke på knappen "Nål op/ned" (Brug aldrig håndhjulet)
- med dobbeltnåle (medfølger ikke)

Sådan trækker du undertråden op



Sådan trækker du undertråden op

Hold overtråden med venstre hånd. Drej håndhjulet mod dig selv (mod uret), hvilket sænker og derefter løfter nålen.

Træk forsigtigt i overtråden for at trække undertråden op gennem hullet i nålepladen. Undertråden danner løkker, når den trækkes op.

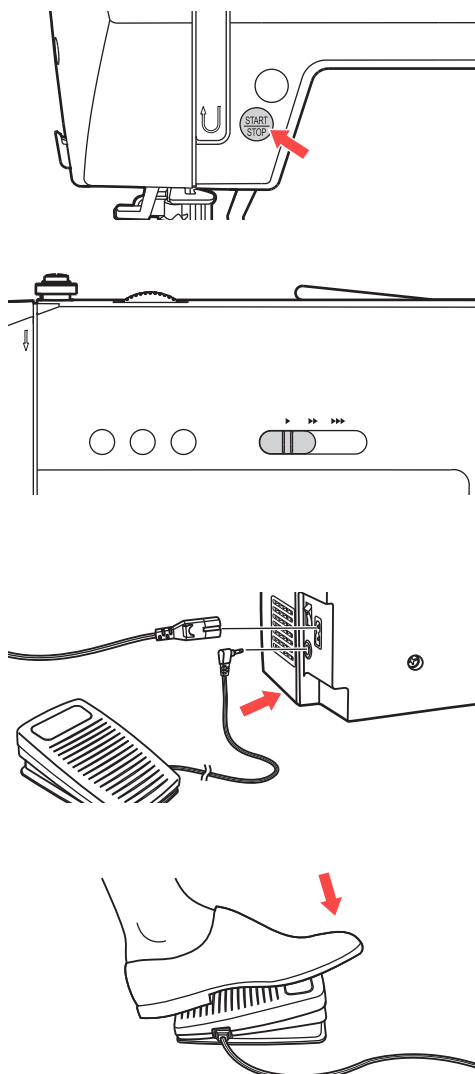
Træk begge tråde bagud under trykfoden.

Gevind til undertråd

- Hvis undertråden ikke er trådet korrekt, føres den over spolen i en let vinkel (1.).

Meget vigtigt: Hvis tråden ikke er synlig på dette tidspunkt, kan der opstå store problemer under syningen (trådspændingen er forkert, tråden "klumper sammen" bagpå osv.). Spolen og undertråden skal trådes om (se side 36).

Sådan syr du



Sådan begynder du at sy

Start/stop-knap

Start/stop-knappen kan bruges til at betjene symaskinen, når fodpedalen ikke er tilsuttet symaskinen. Tryk på knappen for at begynde at sy, og tryk på knappen igen for at stoppe med at sy. I starten, når du syr, kører symaskinen langsomt.

Grebet til styring af hastigheden kan styre syhastigheden.

Skub grebet til højre for at øge syhastigheden. Skub grebet til venstre for at reducere syhastigheden.

Fodpedal

Med symaskinen slukket skal du sætte stikket til fodpedalen i symaskinen.

Tænd for symaskinen, og tryk derefter forsigtigt på fodpedalen for at begynde at sy.

Fjern foden fra fodpedalen for at stoppe symaskinen.

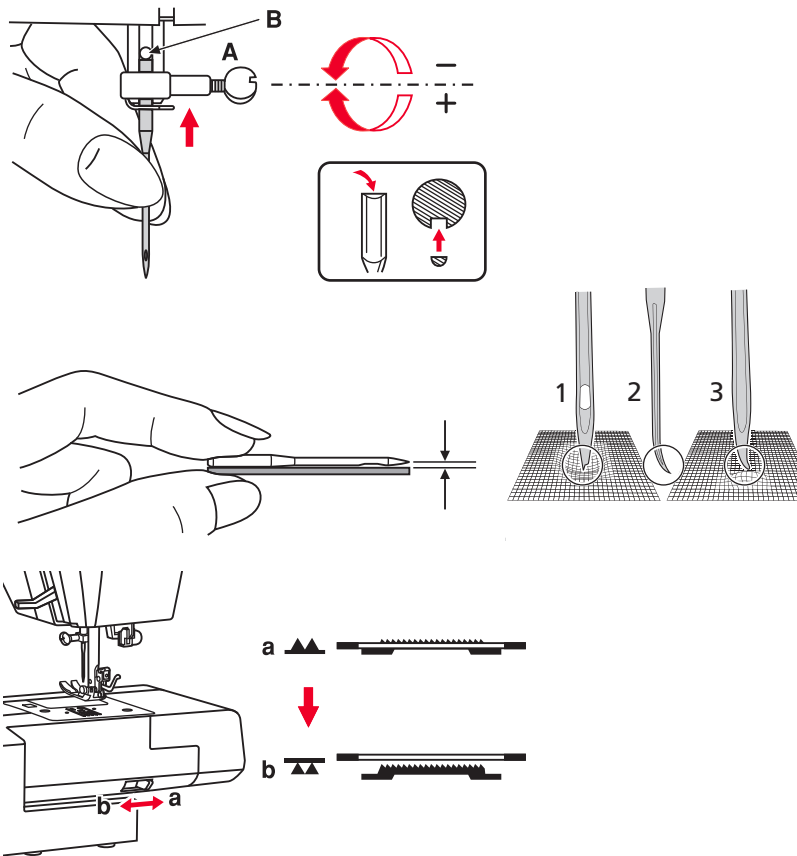
BEMÆRK: Indstillingen på grebet til justering af begrænsning af hastighed begrænser den maksimale hastighed, som symaskinen syr med, også når du bruger fodpedalen.



OBS: Kontakt en kvalificeret elektriker, hvis du er usikker på, hvordan du slutter symaskinen til strømkilden. Tag strømstikket ud, når symaskinen ikke er i brug.

Brug kun denne symaskine sammen med fodpedalen C-9000.

Sådan skifter du nålen/fremførerne



Sådan skifter du nålen



OBS: Sluk på tænd/sluk-knappen („O“), når du udfører én af følgende, nedenstående handlinger.

Skift nålen regelmæssigt, især hvis den viser tegn på slitage eller volder problemer.

Isæt nålen ved at følge de illustrerede instruktioner.

A Løsn nåleklemmen..

B Den flade side af skaftet skal vende bagud. Sæt nålen helt i.

Stram nåleklemmen igen, når en ny nål er sat i.

Nåle skal være i perfekt stand.

Der kan opstå problemer med:

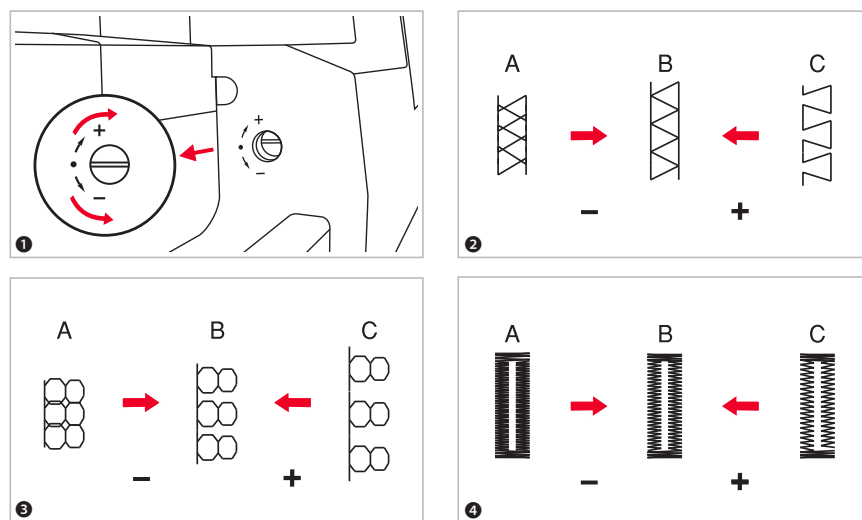
- 1 Bøjede nåle
- 2 Stumpe nåle
- 3 Beskadede spidser

Hæv eller sænk fremførerne

Hvis grebet skubbes til (b), sænkes fremføreren, f.eks. ved isyning af knapper. Hvis du vil fortsætte med at sy normalt, skal du skubbe grebet til ▲▲(a) for at hæve fremførerne.

Drej håndhjulet en hel omgang for at hæve fremførerne. Fremførerne hæves ikke, hvis du ikke drejer på håndhjulet, heller ikke selvom grebet er skubbet til højre ▲▲ (a).

Sådan justerer du mønsterbalancen



Sådan justerer du mønsterbalancen

Hvis mønstre med dekorative sting, tal eller manuelle knaphuller bliver ujævne ved syning på et bestemt stof, skal du justere dem ved hjælp af mønstervælgeren.

Brug en mønt eller en skruetrækker til at dreje vælgeren let mod "+" eller "-".

1 Vælgeren er placeret bag ved æsken med tilbehør, så du skal først fjerne æsken med tilbehør. Mønstervælgeren skal normalt være i vandret position.

2 Sådan justerer du mønstre med forvrængede stræksting

A Når mønstrene er for komprimerede, kan du korriger det ved at dreje vælgeren i retning mod "-".

B Korrekt indstilling

C Når mønstrene er trukket for meget ud, kan du korriger det ved at dreje vælgeren i retning mod "-".

3 Sådan justerer du forvrængede bogstaver og tal

A Hvis tal eller bogstaver overlapper, skal du vælgeren til "-".

B Korrekt indstilling

C Når mønstrene er trukket for meget ud, kan du korriger det ved at dreje vælgeren til "+".

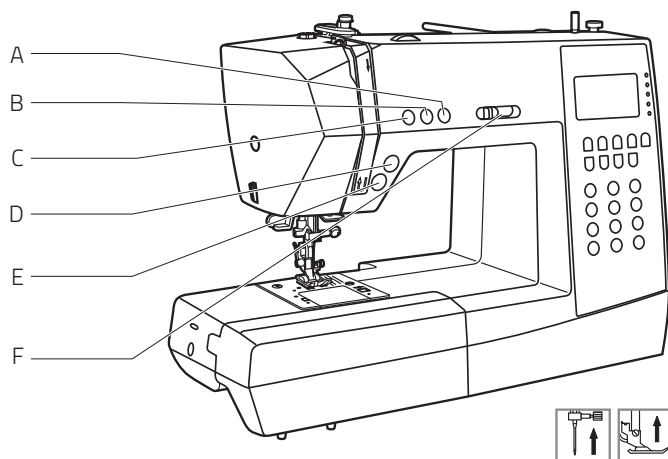
4 Sådan justerer du stingenes tæthed i knaphuller

A Hvis knaphullet er for tæt, kan du korriger det ved at dreje vælgeren til "-".

B Korrekt indstilling

C Hvis knappet er mindre tæt, kan du korriger det ved at dreje vælgeren til "+".

BEMÆRK: Sy altid en prøve af mønsteret på et stykke af det samme stof, som du skal bruge til dit projekt.



Oversigt over de mest vigtige funktioner

- A Knap til at justere nålens position op/ned
- B Knappen Hæft
- C Knappen Baglæns
- D Trådkærerknapp
- E Start/stop-knap
- F Greb til justering af begrænsning af hastighed

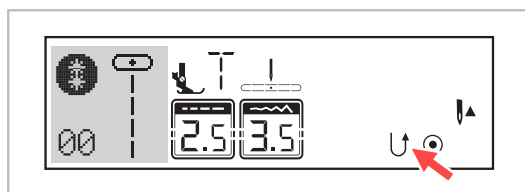
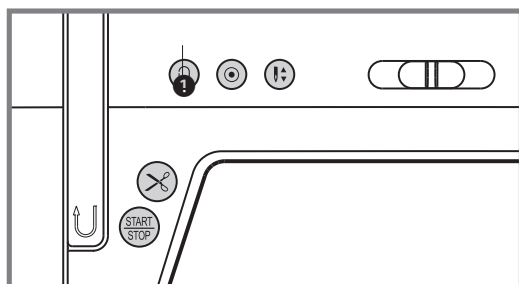
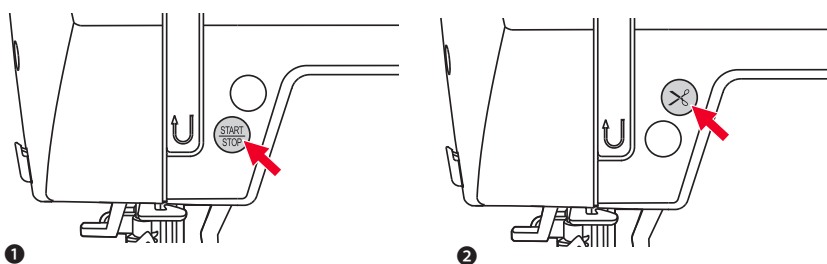
1 Start/stop-knap

Symaskinen begynder at sy, når du trykker på start/stop-knappen og standser, når du trykker på knappen igen. Hvis du justerer knappen "Nål op/ned" i henhold til dette, vil nålen standse i højeste position.

Symaskinen kører langsomt, når du begynder at sy. Syhastigheden øges langsomt, indtil den hastighed, der er valgt med grebet til justering af begrænsning af hastighed, opnås.

2 Trådkærerknapp

Tryk på denne knap, når du er færdig med at sy. Herefter skærer symaskinen tråden af.



Oversigt over de mest vigtige funktioner

1 Knap til at sy baglæns

Vælg de direkte mønstre 1–5 eller stingmønstrene 01–06 ved hjælp af nummervælgeren, hvis du også vil have symaskinen til at sy bagud.

Sådan bruger du start/stop-knap:

Hvis du syr med ét af disse sting eller mønstre og kort forinden trykker på knappen til at sy baglæns, syr maskinen baglæns, indtil du trykker på knappen igen. Hvis du kun vil sy nogle få hæftesting, kan du trykke på knappen til at sy baglæns og holde den nede, mens du syr.

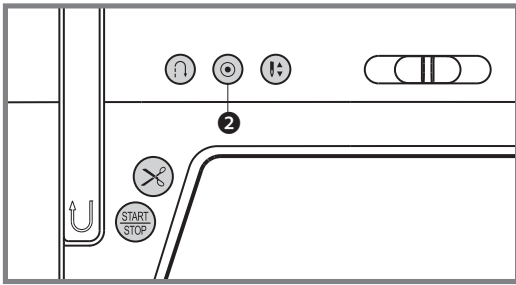
Symaskinen syr kun baglæns, indtil du slipper knappen igen.

Sådan bruger du fodpedalen:

Hvis du syr med ét af disse sting eller mønstre og derefter trykker på knappen til at sy baglæns, syr maskinen baglæns, indtil du slipper knappen. Symaskinen syr fremad, indtil du slipper knappen.

Tip: Hvis du trykker på knappen, før du begynder at sy, vil maskinen permanent sy baglæns, indtil du trykker på knappen igen.

Hvis du vælger direkte mønstre 6–7, B Gruppemønstre 07–16, 33–50 og C Gruppemønstre 01–66, syr en forstærkningssyning ved lav hastighed, og symaskinen standser automatisk, hvis du trykker på knappen igen.



Øversigt over de mest vigtige funktioner


2 Knappen Hæft

Når direkte mønstre 1-4 og B Gruppemønstre 01-05 vælges, syr symaskinen med det samme tre hæftesting, når der trykkes på knappen Hæft, og standser derefter automatisk.

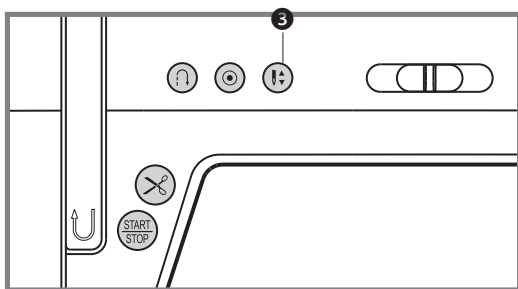
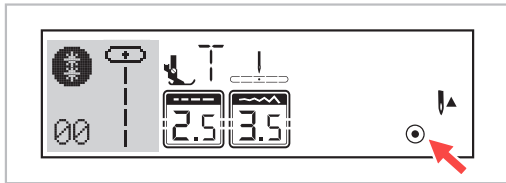
Hvis du trykker kort på knappen Hæft, syr symaskinen tre hæftesting og standser automatisk.

LCD-skærmen viser figuren , indtil symaskinen standses.

Når direkte mønstre 6-7, B Gruppemønstre 07-16, 33-50 og C Gruppemønstre 01-66 vælges, syr symaskinen tre hæftesting i slutningen af det valgte mønster og standser automatisk, når der trykkes på knappen Hæft.

LCD-skærmen viser figuren , indtil symaskinen standses.

Funktionen annulleres, hvis du trykker på knappen igen eller vælger et andet mønster.




Øversigt over de mest vigtige funktioner


3. Knap til at justere nålens position op/ned

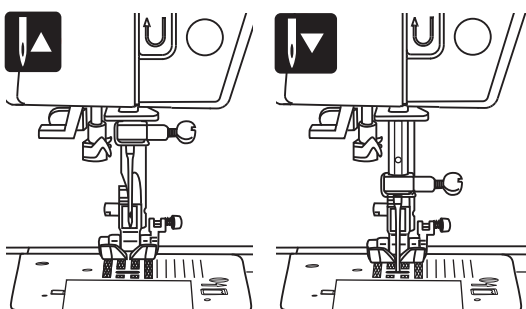
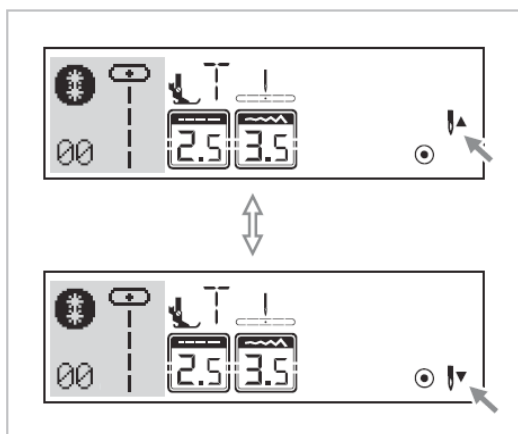
Med knappen "Nål op/ned" beslutter du, om nålen skal standse i positionen op eller i materialet, når du stopper med at sy.

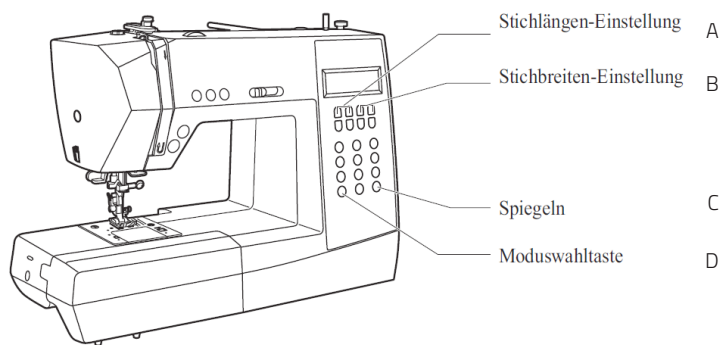
BEMÆRK: Tryk altid på knappen, inden du begynder at sy. Hvis du trykker på knappen, mens du syr, standser symaskinen.

Tip: Vi anbefaler, at knappen "Nål op/ned" altid indstilles til positionen "ned". På den måde stikkes nålen ned i stoffet, når du er færdig med at sy. Det forhindrer at arbejdet glider. Hvis du trykker på knappen "Trådskærer", klippes tråden af, og nålen flyttes automatisk i øverste position.

Tryk på knappen, indtil pilen på LCD-skærmen peger opad  for at få nålen til at stoppe i øverste position.

Tryk på knappen, indtil pilen på LCD-skærmen peger nedad  for at få nålen til at stoppe i laveste position.

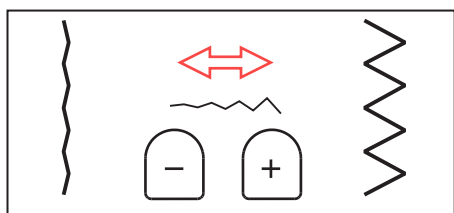




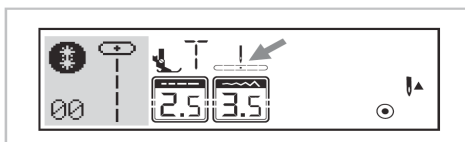
1



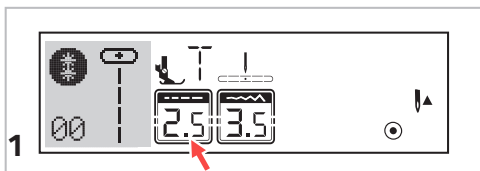
2



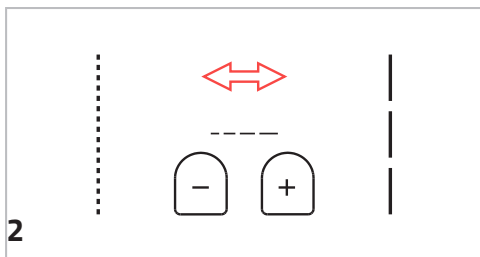
3



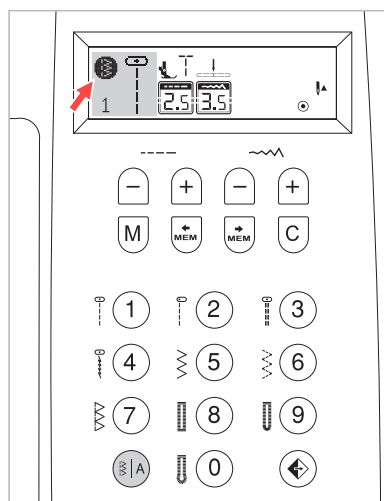
1



2



3









Oversigt over de mest vigtige funktioner

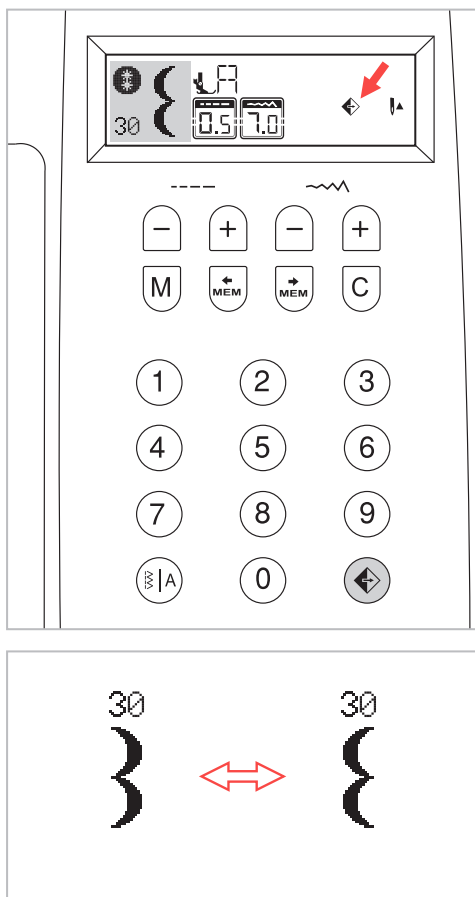
- A Knapper til justering af stingbredde
- B Knapper til justering af stinglængde
- C Knap til spejlvending
- D Knap til valg af indstilling

- 1 Knap til justering af stingbredde (B)
Når du vælger et sting, indstiller symaskinen automatisk den anbefalede stingbredde, der indikeres af tallene på LCD-skærmen
Stingenes bredde kan justeres ved at trykke på knappen til justering af stingbredde.
Visse sting har begrænset stingbredde.
- 2 Tryk på knappen "–" for et smallere sting.
Tryk på knappen "+" for et bredere sting.
Stingbredden kan justeres mellem "0.0–7.0". Visse sting har begrænset stingbredde.
- 3 Når direkte mønstre 1– og B Gruppemønstre 01–04 vælges, justeres nålens position ved hjælp af knapperne til justering af stingbredde. Vær omhyggelig med, at nålen er placeret i højeste (knappen nål op/ ned er indstillet til op).

Hvis du trykker på knappen (venstre), flytter nålen til venstre, og hvis du trykker på knappen (højre), flytter nålen til højre. Tallene skifter fra "0,0" i venstre position til "7,0" yderst til højre. Nålens forudindstillede midterposition er indikeret som "3.5".

Oversigt over de mest vigtige funktioner

- 1 Knapper til justering af stinglængde (A)
Når du vælger et sting, indstiller symaskinen automatisk den anbefalede stinglængde, der indikeres af tallene på LCD-skærmen.
Stingenes længde kan justeres ved at trykke på knappen til justering af stingbredde.
Tryk på knappen "–" for at gøre stingene kortere. Tryk på knappen "+" for at gøre stingene længere.
Stinglængden kan justeres mellem "0.0–4,5". Visse sting har begrænset længde.
- 2 Knap til valg af indstilling eller til direkte valg af sting eller valg af sting ved indtastning af nummer (D)
Når du tænker for symaskinen, viser LCD-skærmen indstillingen Direkte .
I indstillingen Direkte kan du vælge de ti standardsting ved at trykke på den tilsvarende knap. Stingmønsteret vises endnu en gang ud for knapperne.
Hvis du vil vælge ét af de 99 mønstre og dekorative sting, skal du trykke på knappen  for at indtaste det valgte nummer. LCD-skærmen viser .
I tilstanden  kan du trykke på knappen  igen for at åbne indstillingen Blokbogstaver. LCD-skærmen viser .
- 3 Indstillingen "Direkte" til valg af ét af de ti standardsting
Indstillingen Nummervalg til valg af de 99 mønstre og dekorative sting
Indstillingen Nummervalg til valg af blokbogstaver



Oversigt over de mest vigtige funktioner

Knap til spejlvending (C)

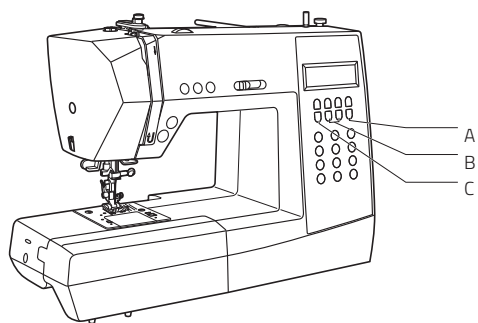
De direkte mønstre 1–7 og mønstrene 00–14, 27–99 kan spejlvendes langs en vertikal akse ved at trykke på knappen (C).

LCD-skærmen viser funktionen spejlvend, og symaskinen fortsætter med at sy det spejlvendte mønster, indtil der trykkes på knappen spejlvend igen for at annullere funktionen spejlvend.

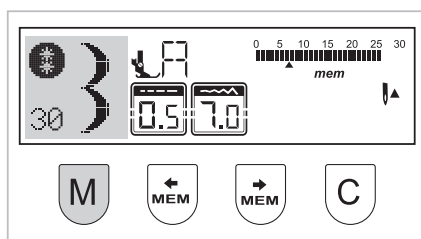
Når funktionen spejlvend forsvinder fra LCD-skærmen, fortsætter symaskinen med at sy normale sting.

Funktionen spejlvend annulleres, hvis du ændrer mønsterindstillingerne. Tryk på knappen til spejlvending (C) igen, hvis du har brug for at spejlvende mønsteret.

Valgknapper



- A Knappen Slet
- B Pileknapper
- C Knappen Hukommelse



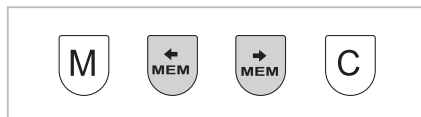
1. Knappen Hukommelse

Tryk på knappen (M) for at åbne indstillingen Hukommelse og gemme kombinationerne af tegn og dekorative sting. Tryk på knappen (M) igen for at gå ud af indstillingen Hukommelse og vende tilbage til indstillingen "Direkte"

Bemærk: De direkte mønstre 15–26 kan ikke gemmes i hukommelsen.

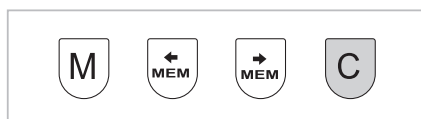
2. Pileknapper

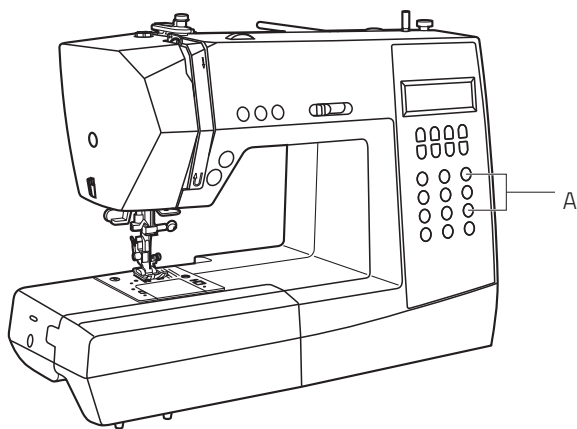
Brug pileknapperne (←) eller (→) til at bekræfte det mønster, der er gemt i hukommelsen.



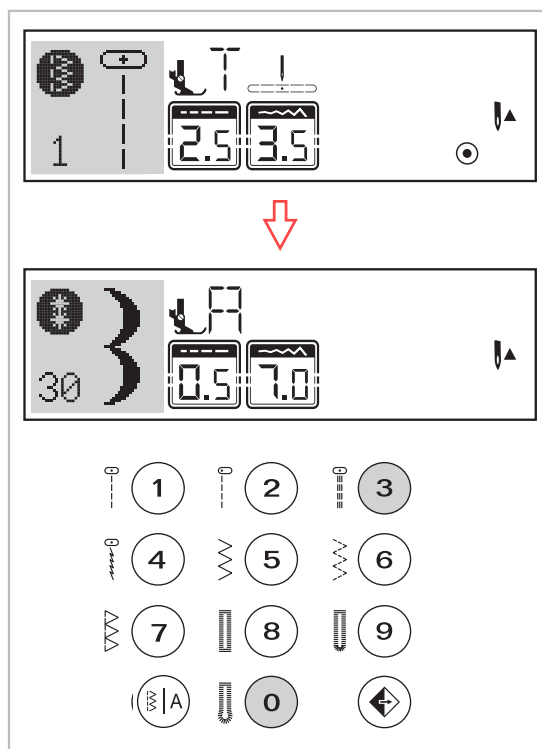
3. Knappen Slet

Tryk på knappen C, hvis du er kommet til at vælge et forkert tegn. Hver gang du trykker på knappen, slettes et tegn, eller tryk på knappen for at slette et tilføjet mønster, når du syr kombinationer af tegn og dekorative sting.






A Direkte mønstervalg og nummerknapper



Direkte mønstervalg og nummerknapper


Direkte mønstervalg


Tryk på knapperne for at vælge nyttemønstre, der vises ud for nummerknappen, når indstillingsknappen er indstillet til "Direkte" .


Nummerknapper

Tryk på nummerknapperne for at vælge det ønskede mønster.

Med undtagelse af indstillingen Direkte mønster kan alle andre indstillinger vælges ved at trykke på de ønskede numre.



Derfor skal du først vælge indstillingen .

for mønstre eller dekorative sting eller indstillingen .

for blokbogstaver ved at trykke på knappen .

F.eks.: mønster 30

Med nummerknapperne kan du vælge disse sting i følgende indstillinger:

-  Mønstre og dekorative sting
-  Blokbogstaver

